

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 125

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 125 - 1503

Bern, Montag 2. Juni 1975  
Berne, lundi 2 juin 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 125 - 2. 6. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Björllig AG, mit Sitz in Domat/Ems.  
Computer Resale Brokers AG, Höhenweg 11, 6300 Zug.  
Union Schweizerische Brikket-Import-Gesellschaft in Liquidation, Zürich.  
Dirfonds SA en liquidation, ayant son siège à Zoug.  
Robert & Bregnard SA en liquidation.  
Planazour Les Ziettes, de siège à Vercezin/Chalais VS.  
Inter-Electra-Marketing Ltd. in liquidation, Lugano.  
Fertilizer Investment Corporation SA, in Lugano.  
Panochem AG, in Zug.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Anordnung der Erbschaftsverwaltung und Erbenruf.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -  
Marchi di fabbrica e di commercio 276 006 - 276 057.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die mengenmässige Beschränkung der Einfuhr von Weisswein in  
Flecken. - ACF limitant quantitativement l'importation de vins blancs  
en bouteilles.  
Verordnung über Ausnahmen von der Einfuhrbewilligungspflicht für  
Fleisch und Fleischwaren.  
Ernennung eines neuen stellvertretenden Direktors in der Direktion für  
Internationale Organisationen des Politischen Departements. - Nomination  
d'un nouveau Directeur-suppléant à la Direction des Organisations inter-  
nationales du Département politique.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,  
Basel-Stadt, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

21. Mai 1975.  
**Print & Pack AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1818), Fabrikation auf dem Gebiete der Druckereierzeugnisse und der Verpackungen usw. Die Generalversammlung vom 15. 5. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

21. Mai 1975.  
**Secur-Invest Zürich AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 201), Vertretung von in- und ausländischen Kapitalgesellschaften usw. Die Generalversammlung vom 25. 3. 1975 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Mai 1975. Beteiligungen.  
**Christian Bürkert GmbH**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1967, S. 2287), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland sowie ferner von Wertpapieren und Forderungen im In- und Ausland usw. Der Gesellschafter Christian Bürkert ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 99 000 ist infolge Erbanges ungeteilt an die Gemeinschaft seiner Erben übergegangen, nämlich Dorothee Bürkert geborene Gauss, in Ingelfingen (Deutschland); Hannelore Gmelin, geborene Bürkert, in Stuttgart (Deutschland); Andreas Christian Bürkert, geb. 29. 8. 1961, und Barbara Dorothea Bürkert, geb. 10. 9. 1962, letztere zwei beide in Langenargen (Deutschland) wohnhaft. Alle Erben sind deutscher Staatsangehörigkeit.

21. Mai 1975. Dienstleistungen.  
**Panmaritime AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1969, S. 1544), Durchführung von Dienstleistungen und Finanztransaktionen usw. Neue Adresse: Talstrasse 58, Zürich 1. Dr. Max Lebedkin, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

22. Mai 1975. Rohstoffe.  
**Technoff AG**, in Egg (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 995), Statuten am 13. 5. 1975 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Technoff AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: An- und Verkauf von, Handel mit sowie Import und Export von Rohstoffen, Waren, Fabrikaten, Patenten und Lizenzen, Nutzung derselben sowie jede Finanz-, Handels-, Mobilen- und Immobilienaktivität in irgendeinem Land; kann Immobilien in der Schweiz und im Ausland kaufen und verkaufen. Die bisherigen 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 600 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 450 000, zerlegt in 900 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich.

22. Mai 1975. Heizungsanlagen usw.  
**Fritz Stern**, in Rütli ZH (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1963, S. 1446), Projektierung und Installation von Heizungsanlagen usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die «Fritz Stern AG», in Rütli ZH, erloschen.

22. Mai 1975. Zentralheizungen, Oelfeuerungen.  
**Fritz Stern AG**, in Rütli ZH, Ferrastrasse 88 b, c/o Fritz Stern-Geisler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1975. Zweck: Projektierung und Installation von Zentralheizungen und Oelfeuerungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberriert; 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Fritz Stern», in Rütli ZH, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 216 392.05 und Passiven von Fr. 49 591.45 gemäss Bilanz per 31. 12. 1974, zum Preise von Fr. 166 800.60, wovon Fr. 74 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fritz Stern-Geisler, von Rütli ZH und Rütli BE, in Rütli ZH, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt Anna Stern, von Rütli ZH und Rütli BE, in Rütli ZH.

22. Mai 1975.  
**Karl E. Andermatt, Unternehmensberater**, in Thalwil (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1968, S. 2474). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die «Andermatt Unternehmensberatung AG», in Thalwil, erloschen.

22. Mai 1975.  
**Andermatt Unternehmensberatung AG**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Feldstrasse 45a. Statutendatum: 7. 5. 1975. Zweck: Beratung von Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen, öffentlichen und privaten Verwaltungen betreffend Unternehmensführung, Marketing, Datenverarbeitung, Personal- und Finanzwesen sowie Organisation und Durchführung von Schulungskursen und Seminaren und Entwicklung und Vertrieb von Organisations-, Büro- und Schulungshilfsmitteln. Die Gesellschaft kann zu diesem Zweck Vertretungen übernehmen. Sie kann auch Mobilien, Immobilien, Konzessionen, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben oder mieten und diese weiter veräussern, vermieten oder auswerten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen oder Funktionen der Geschäftsführung anderer Gesellschaften übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Karl E. Andermatt, Unternehmensberater», in Thalwil, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 56 954.20 und Passiven von Fr. 4178, gemäss Bilanz per 31. 12. 1974, zum Preise von Fr. 52 776.20, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Paul Emil Häusermann, von Eggliswil und Zürich, in Zürich, Präsident, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Karl Emil Werner Andermatt, von Baar ZG und Zürich, in Thalwil, Delegierter und zugleich Direktor, dieser mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Ursula Andermatt-Häusermann, von Baar ZG und Zürich, in Thalwil.

22. Mai 1975.  
**K. Gutknecht AG**, Ing. SIA, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Udorf, Grubenstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 5. 1975. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros für Hoch- und Tiefbau und Erledigung aller damit verbundenen Arbeiten sowie Uebernahme von ganzen Projekten zur selbständigen Durchführung als Generalunternehmerin; kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann auch bebauten und unbebauten Grundstücke erwerben und veräussern und Hypotheken auf ihren Grundstücken errichten und Hypotheken auf fremde Grundstücke gewähren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der nicht in das Handelsregister eingetragene Firma «K. Gutknecht», in Udorf, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 187 191 und Passiven von Fr. 41 132 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974, zum Preise von Fr. 146 059, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kurt Gutknecht, von Kerzers, in Udorf, mit Einzelunterschrift.

22. Mai 1975. Ingenieurunternehmung.  
**Retel AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1975. Zweck: Betrieb einer Ingenieurunternehmung, sowie Produktion von und Handel mit Geräten und Komponenten auf dem Gebiete der Elektronik und Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberriert; 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Grundkapital sind Fr. 21 000 durch Verrechnung liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das unter der nicht in das Handelsregister eingetragene Firma «Ingenieurbüro Walter Ruh», in Opfikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 67 442.35 und Passiven von Fr. 23 442.35 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 3. 1975, zum Preise von Fr. 44 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Walter Ruh, von Bueh SH und Wädenswil, in Opfikon, mit Einzelunterschrift. Adresse: Wälsellerstrasse 11, Glattpfug.

22. Mai 1975.  
**A. Wiskemann-Knecht A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1977), Statuten am 29. 4. 1975 geändert. Die Firma lautet neu **Meister Silber AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Silber- und versilberten Waren; kann Grundstücke kaufen und verkaufen. Die bisherigen 40 Inhaberaktien zu Fr. 5000 sind in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 600 000, zerlegt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

22. Mai 1975. Entwicklung von Systemen der Automation usw.  
**Ideonics S.A.**, bisher in St-Sulpice (SHAB Nr. 297 vom 31. 12. 1971, S. 3159). Die Generalversammlung vom 21. 4. 1975 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 15. 12. 1971 datieren. Die Schreibweise der Firma lautet **Ideonics SA**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung von integrierten Systemen der Automation und die Anwendung von moderner Technologie sowie die Nutzung von entsprechenden Patenten und Ideen; sie kann auch mit Fahrnis und Immobilien weiter handeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert sind. Es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Anträge Pelichet und Jacques Pelichet sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Hunziker, von und in Zürich, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nunmehr einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Grossmünsterplatz 6, in Zürich 1.

22. Mai 1975. Häute, Felle usw.  
**Vellus A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2971). Statuten am 5. 5. 1975 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Häuten und Fellen mit der dazugehörigen Bearbeitung sowie Handel mit Waren aller Art, und zwar auf eigene Rechnung und für Rechnung Dritter, Durchführung von Treuhändergeschäften.

22. Mai 1975.  
**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 437). Hans Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben ist Dr. Pierre Louis Van der Haegen; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Max Hirt ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Hans Rudolf Obriet ist erloschen.

22. Mai 1975. Bekleidungsartikel usw.  
**Hosbarolo AG**, bisher in Volketswil (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2901), Verkauf von Bekleidungsartikeln und Zubehör sowie Betrieb der Hosen-Bar im Center Töss, Winterthur usw. Statuten am 11. 4. 1975 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Zürcherstrasse 102, Zentrum Töss, in Winterthur 1. Renzo Giambonini, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Niederhasli.

22. Mai 1975. Automobile.  
**Titan AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2325). Import von und Handel mit Automobilen usw. Die Prokura von Johann-Ulrich Isler ist erloschen.

##### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarberg

21. Mai 1975. Marketing usw.  
**Partner AG**, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch, Management aller das Marketing und die Kommunikation betreffenden Aktivitäten usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2392). Jean Jacques Padrun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

##### Bureau Bern

Berichtigung.  
**Steiger Gartenbau AG**, in Bern (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1412). Der Vizepräsident Jürg Steiger wohnt in Bern.

21. Mai 1975. Kälte- und Klimaanlage usw.  
**Hans Christen & Co.**, in Bern, Kälte- und Klimaanlage, Maschinen und Apparate, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3118). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 14. Februar 1975 werden von der neuen «Hans Christen, Kälte & Klima AG», in Bern, übernommen.

21. Mai 1975. Kälte- und Klimaanlage usw.  
**Hans Christen Kälte & Klima AG**, in Bern. Mit Statuten vom 14. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet von Kälte- und Klimaanlage. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Liegenschaften und Rechte aller Art erwerben. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «Hans Christen & Co.», in Bern, die Aktiven und Passiven, die in der Bilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 14. Februar 1975 aufgeführt sind, nämlich Aktiven von Fr. 1 251 072.70 und Passiven von Fr. 1 001 032.25. Vom Uebernahmepreis von Fr. 250 040.45 werden Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet. In der Uebernahmebilanz nicht aufgeführte Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Die Einladungen und Mit-

teilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Christen, 1924, von Thörigen, in Bern, Präsident, und Hans Christen, 1896, von Thörigen, in Bern. Beide führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul König, von Wiggiswil, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Carl Scheuermeister, von und in Bern. Geschäftsdirektor: Seilerstrasse 3.

21. Mai 1975. Investitionsgüter.  
**Polybur Leasing AG**, in Bern, Anschaffung von Investitionsgütern zum Zwecke ihres Weiterverkaufs oder ihrer Vermietung (Leasing) im In- und Ausland (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2502). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zofingen (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1226) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

21. Mai 1975.  
**Fortmann Söhne, bernische Kleiderfärberei und chemische Reinigungsanstalt**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 12). Die Unterschrift von Direktor Dr. Dino Panosetti ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an die neuen Direktoren Urs Dietrich, von Hutwil, in Belp, und Daniel Fortmann, von Bern, in Köniz.

21. Mai 1975.  
**Fortmann AG für Selbstbedienung**, in Bern, Einrichtung und Führung von Selbstbedienungs-Betrieben zur chemischen Reinigung (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1964, S. 731). Dr. Dino Panosetti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Dietrich, von Hutwil, in Belp, und Daniel Fortmann, von Bern, in Köniz, sind zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden. Neues Geschäftsdirektor: Spitalackerstrasse 52.

21. Mai 1975.  
**Staug, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, in Bern (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 699). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Werner Habegger, von Trub, in Orpund.

21. Mai 1975.  
**Wohnbau-genossenschaft VPOD-Bern**, in Bern (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 128). Gottfried von Allmen, Präsident, und Hans Oppinger sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung sind neu gewählt worden: Xaver Maurer, von Oberstammheim, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, als Präsident, und Walter Burri, von Wahlern, in Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung.

21. Mai 1975. Eisenwaren usw.  
**W. Grass**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Eisenwaren und Beschlägspezialgeschäft (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1960, S. 1838). Neues Geschäftsdirektor: Turbcweg 11.

21. Mai 1975. Metzgerei usw.  
**F. Meinen**, in Bern, Grossmetzgerei und -wursterei (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2221). Die Firma wird geändert in **Meinen**. Geschäftsdirektor: Schwarztorstasse 76.

21. Mai 1975.  
**Max Schönthal Taxis AG**, in Bern. Mit Statuten vom 17. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Taxi-Unternehmens. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 250. Davon sind Fr. 20 000 liberierte. Die Gesellschaft übernimmt ein Automobil Marke «Chrysler Valiant», Modell 1972, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. März 1975 zum Uebernahmepreis von Fr. 4000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 16 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Schönthal, von Gurzelen, in Bern, Präsident; Hans Wägli, von Belp, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Vizepräsident; Ernst Schiess, von Herisau, in Stettlen. Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Länggassstrasse 85.

21. Mai 1975. Gasthof.  
**W. Maurer-Amberd**, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Betrieb des Gasthofes «Bären» (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1288). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 17. Februar 1975 werden von der neuen «Walter Maurer AG - Restaurationsbetriebe», in Niederscherli, Gemeinde Köniz, übernommen.

21. Mai 1975.  
**Walter Maurer AG - Restaurationsbetriebe**, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 17. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung von Restaurations- und Gastwirtschaftsbetrieben. Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Walter Maurer, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, die Aktiven und Passiven seiner bisherigen Einzelfirma «W. Maurer-Amberd», in Niederscherli, Gemeinde Köniz, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 17. Februar 1975, nämlich Aktiven von Fr. 319 014.56 und Passiven von Fr. 104 007.25. Vom Uebernahmepreis von Fr. 215 007.31 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Walter Maurer, von Kirchlindach, in Niederscherli, Gemeinde Köniz; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Schwarzenburgstrasse 799.

21. Mai 1975. Malergeschäft.  
**Fritz Gerber-Pfund**, in Bern, Malergeschäft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 212). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 19. Februar 1975 werden von der neuen «Fritz Gerber AG», in Bern, übernommen.

21. Mai 1975. Malerei usw.  
**Fritz Gerber AG**, in Bern. Mit Statuten vom 19. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten, Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Fritz Gerber, in Bern, die Aktiven und Passiven seiner bisherigen Einzelfirma «Fritz Gerber-Pfund», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 19. Februar 1975, nämlich Aktiven von Fr. 240 209.05 und Passiven von Fr. 189 781. Vom Uebernahmepreis von Fr. 50 428.05 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Fritz Gerber, von Langnau im Emmental, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Glockenstrasse 15.

21. Mai 1975.  
**Privatdetektivbüro Werner Ulmer**, in Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Werner Otto Ulmer, von Steckborn, in Muri bei Bern. Betrieb eines Privatdetektivbüros. Belpstrasse 3.

#### Bureau Biel - Bienne

21. mai 1975. Montres.  
**Th. Lugnibühl & Cie.**, à Bienne, fabrication et commerce de montres, société en commandite (FOSC du 11. 4. 1974, N° 85, p. 982). Nouvelle adresse: rue du Stand 26.

21. Mai 1975. Bauspengerei usw.  
**Jean Francioni**, in Biel, Bauspengerei und Installationsgeschäft; Verkauf von Eisenwaren und Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1974, S. 1500). Einzelprokura ist erteilt an Hermann Eichler, von Oberrohrdorf AG, in Biel.

21. Mai 1975. Spezialmaschinen für optische Instrumente.  
**Henri Hauser A.G.**, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Spezialmaschinen und optischen Instrumenten (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2680). Die Prokuren von Hans Miescher und Fritz Hunziker sind erloschen.

21. Mai 1975. Uhren, elektronische Geräte.  
**Dynacore A.G.**, in Biel, Erforschung und Entwicklung elektronischer Geräte aller Art, namentlich auch von Uhren sowie den Handel damit (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2239). Jean Michel Vaucher, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Hans Ulrich Klingenberg, Präsident (bisher Sekretär), und Paul Otter, von Aedermannsdorf SO, in Neuenburg, Vizepräsident (neu). Der Präsident führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Otter, von Aedermannsdorf SO, in Neuenburg, und Annelies Huber, von Winterthur, in Biel.

21. mai 1975.  
**Chronos Holding S.A.**, à Bienne, promouvoir la concentration des entreprises horlogères (FOSC du 2. 12. 1974, N° 282, p. 3211). Karl Obrecht, 1<sup>er</sup> vice-président; Jean-Louis Borel, Hans Kurth et Michel Meyrat, ne font plus partie du conseil d'administration; la signature de Karl Obrecht est éteinte. A été nommé nouvel administrateur, sans signature, Erich Kocher, de Selzach SO, à Soleure. André Favre n'est plus 2<sup>e</sup> vice-président. Pierre Renggli, de et à Bienne, a été nommé 1<sup>er</sup> vice-président (jusqu'à ici membre); il continue de signer collectivement à deux. André Brasey, de et à Neuchâtel, a été nommé 2<sup>e</sup> vice-président sans signature.

21. mai 1975. Porcelaine,ristaux, meubles, etc.  
**Roger Blaser S.A.**, à Bienne, commerce de porcelaine, cristaux, verrerie et objets d'art en toute matière, meubles, appareils électriques, articles de ménage et tous objets s'y rapportant (FOSC du 9. 4. 1964, N° 80, p. 1104). Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1975, la raison sociale a été modifiée en celle de **Roger Blaser SA Bienne (Roger Blaser AG Biel)**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de: Roger Edmond Blaser (déjà inserit), maintenant président; Lucie Blaser née Darbe, de Oberönz BE, à La Chaux-de-Fonds; Jean-François Blaser, de Oberönz BE, à La Neuveville; et Marianne Gräub née Blaser, de Wytswand, à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature individuelle de tous les administrateurs.

21. Mai 1975.  
**Fabrique des Montres Milus, Paul Junod S.A.**, in Biel, Fabrikation und Handel mit Uhren der Marke Milus (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 262). Die Unterschrift des Direktors Marcel Germond ist erloschen.

21. Mai 1975. Tea-room.  
**Philipp Egli**, in Biel, Inhaber dieser Firma ist Philipp Egli, von Basel, in Biel. Betrieb des Tea-rooms «Treff». Mettlenweg 11.

#### Bureau Burgdorf

21. Mai 1975.  
**Holzau Verbinder Vertrieb AG**, bisher in Hasle b.B. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2643). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rüeggau (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 747) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

21. Mai 1975.  
**Genossenschaft Elektra Koppigen und Umgebung**, in Koppigen, Beschaffung und Abgabe günstiger elektrischer Energie an die Bevölkerung (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1326). Fritz Läng ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat als Zeichnungsberechtigter gewählt: Hans Schneider, von Signau, in Koppigen, als Vizepräsident; er zeichnet Kollektiv zu zweien.

#### Bureau de Delémont

20. mai 1975. Night-club.  
**Pierre Walther**, à Delémont, restaurant du «Haut-Fourneau», et établissement de divertissement «Le Pendu» (FOSC du 23. 5. 1972, N° 118, p. 1308). Le genre de commerce est modifié comme il suit: Exploitation de l'établissement de divertissement «Le Pendu» (night-club, bar-dancing).

20. mai 1975.  
**P. Walther**, restaurant du «Haut-Fourneau», à Delémont. Le chef de la maison est Pierre Walther, de Roggenburg, à Courrendlin. Exploitation du restaurant du «Haut-Fourneau». Route de Bâle 78.

#### Bureau Erlach

17. April 1975.  
**Robert Folly-Flück**, in Lüscherz, Gasthof Drei Fische (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2958). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

18. April 1975. Schreinererei.  
**F. Schmutz**, in Müntschemier. Inhaber ist Fritz Schmutz, von Ried FR, in Ried. Betrieb einer Schreinererei, Innenausbau und Kücheneinrichtungen. Treitengasse.

18. April 1975.  
**Walter Iseli**, in Tschugg. Inhaber ist Walter Iseli, von Jegenstorf, in Tschugg. Betrieb des Gasthofes «Rebstock». 3249 Tschugg.

18. April 1975.  
**Walter Gutmann-Zürcher**, in Vinelz. Inhaber ist Walter Gutmann, von und in Vinelz. Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Handel mit Landmaschinen. Dorfstrasse 35, 3249 Vinelz.

21. April 1975. Essig usw.  
**Paul Hottenberg**, Inhaber **Josef Williger-Hottenberg**, in Erlach, Essigfabrik und Handel mit verwandten Produkten (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 241). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. April 1975. Hotel.  
**Otto Zurbrugg**, in Müntschemier, Hotel «Bahnhof» (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1964, S. 975). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

21. April 1975. Restaurant.  
**Hedy Löffel**, in Ins, Betrieb der Wirtschaft «Frohheim» (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1964, S. 1270). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

22. April 1975. Vieh.  
**Fritz Jampen-Schumacher**, in Müntschemier, Viehhandel (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1956, S. 1090). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. April 1975. Gasthof.  
**H. J. Girsberger-Schläppli**, in Lüscherz. Inhaber ist Hans-Jörg Girsberger-Schläppli, von Oberstammheim ZH, in Lüscherz. Betrieb des Gasthofes «Drei Fische». 2576 Lüscherz.

24. April 1975. Mechanische Werkstätte.  
**Fritz Strell**, in Müntschemier. Inhaber ist Fritz Streit-Jampen, von Toffen, in Müntschemier. Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Kerzerstrasse, 3225 Müntschemier.

24. April 1975.  
**Wohnstudio A. Probst-Dardel**, in Finsterhennen. Inhaber ist Andreas Probst-Dardel, von und in Finsterhennen. Handel mit Möbeln; Innendekorationen. Hauptstrasse 78, 2577 Finsterhennen.

24. April 1975. Restaurant.  
**P. Krebs-Schmitt**, in Ins. Inhaber ist Paul Krebs, von Ruggisberg, in Ins. Betrieb des Restaurants «Frohheim», in Ins. Als Prokurist ist einzeln zeichnungsberechtigt: Rosa Krebs-Schmitt, von Ruggisberg, in Ins. Müntschemiergasse 28, 3232 Ins.

28. April 1975. Restaurant.  
**Edgar Spyeher**, in Ins, Restaurant «Bahnhof», in Ins (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1973, S. 2476). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

29. April 1975. Restaurant, Konditorei.  
**Olga Löffel**, in Müntschemier, Restaurant und Konditorei zum Rössli (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1967, S. 1078). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

30. April 1975. Restaurant, Konditorei.  
**Martin Löffel**, in Müntschemier. Inhaber der Firma ist Martin Löffel, von und in Müntschemier. Restaurant und Konditorei «Zum Rössli». 3225 Müntschemier.

2. Mai 1975. Hotel.  
**Frau F. Weiss**, in Erlach, Hotel du Port (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1967, S. 3884). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

12. Mai 1975. Schreinererei.  
**Rudolf Schwab**, in Ins. Inhaber der Firma ist Rudolf Schwab, von Siselen, in Ins. Betrieb einer Schreinererei und Innenausbau.

12. Mai 1975. Schreinererei.  
**Walter Schwab**, in Ins, Schreinererei, Zimmererei. Ausführung von Bauarbeiten (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1950, S. 614). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

12. Mai 1975. Malerei.  
**Herbert Sichtig**, in Müntschemier. Inhaber der Firma ist Herbert Ernst Sichtig, deutscher Staatsangehöriger, (BRD), in Müntschemier. Betrieb eines Malergeschäftes. 3225 Müntschemier.

12. Mai 1975. Bauten.  
**Christian Dähler**, in Gampelen, Baugeschäft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1963, S. 3507). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Mai 1975. Schreinererei, Aussteuern.  
**Fritz Löffel**, in Müntschemier, Schreinererei, Handel mit Möbeln und Aussteuern (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1956, S. 1053). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

13. Mai 1975. Schreinererei.  
**Samuel Häni**, in Gals. Bauunternehmung, Schreinererei, Zimmererei (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1965, S. 128). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

15. Mai 1975. Hotel.  
**P. von Allmen**, in Müntschemier. Inhaber ist Peter von Allmen, von Lauterbrunnen, in Müntschemier. Betrieb des Hotels «Bahnhof». 3225 Müntschemier.

15. Mai 1975. Malerei.  
**Hans Hostettler**, in Ins. Inhaber ist Hans Hostettler, von Rüschegg, in Ins. Betrieb eines Malergeschäftes. Als Prokurist ist einzeln zeichnungsberechtigt: Heidi Hostettler-Wenker, von Rüschegg, in Ins. Erlachstrasse 1, 3232 Ins.

15. Mai 1975. Kaffeemaschinen, Service usw.  
**Th. Schüpfer**, in Vinelz. Inhaber ist Therese Schüpfer, von Rickenbach, in Vinelz. Service und Verkauf von Kaffeemaschinen und Apparaten für das Gastgewerbe. 3249 Vinelz.

#### Bureau Interlaken

20. Mai 1975.  
**Milchverwertungsgenossenschaft Brienz**, in Brienz (SHAB Nr. 22 vom 30. 1. 1964, S. 313). Aus dem Vorstand sind der Sekretär/Kassier Ernst Fuchs-Abplanalp, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Sekretär/Kassier Paul Kehrl, von Schwanden, in Brienz, gewählt. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen Kollektiv zu zweien.

20. Mai 1975. Erzeugnisse der Uhrenindustrie.  
**Franz Grossmann**, in Brienz, Vertretung für Erzeugnisse der Uhrenindustrie (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1961, S. 3034). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Mai 1975. Velos, Motos usw.  
**Hans Rüeeggger**, in Brienz. Inhaber der Firma ist Hans Rüeeggger, von Röttenbach h.E., in Brienz, Handel mit und Reparaturen von Velos, Motos, Boots- und Motorcn und Kinderwagen. Kienholz.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

21 mai 1975. Station d'essence.  
**Pierre Farine**, à Montfaucon, épicerie, mercerie, boulangerie, etc. (FOSC du 14. 3. 1946, N° 61, p. 795). La maison a remis son commerce d'épicerie, mercerie, boulangerie, articles fourragers et engrais, vins et liqueurs en gros. Elle exploite actuellement une station d'essence.

21 mai 1975. Alimentation, mercerie, boulangerie, etc.  
**Clément Farine**, à Montfaucon. Le chef de la maison est Clément Farine, de et à Montfaucon. Commerce d'alimentation et de mercerie, boulangerie, fourrages, vins et liqueurs.

#### Bureau Wangen a. d. A.

21. Mai 1975. Möbel, Teppiche usw.  
**Rolf Ziegler**, in Wiedlisbach. Inhaber der Firma ist Rolf Ziegler, von Zuchwil, in Selzach. Inneneinrichtungen, insbesondere Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen. Bahnhofstrasse 4, 4537 Wiedlisbach.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

20. Mai 1975.  
**AGPHARM A.G. Luzern**, in Luzern, pharmazeutische Präparate usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3300). Walter Hettinger, Direktor, ist nun auch Bürger von Hergiswil NW.

20. Mai 1975.  
**Breco-Bauelemente, Marcel Bregenzer**, in Doppleschwand, March. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Marcel Bregenzer (1954), von Ingenbühl, in Doppleschwand. Einzelunterschrift: Otto Bregenzer (1925), von Ingenbühl, in St. Gallen. Handel mit und Montage von Breco-Bauelementen.

20. Mai 1975. **Pensionskasse der Luzerner Kantonbank**, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3214). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1975 hat dieser Verein seine Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Pensionskasse der Luzerner Kantonbank in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die bisherigen Vorstandsmitglieder, nämlich: Präsident Dr. Alphons Beck; Vizepräsident Eduard Schreiber; Sekretär Hans Spiess; Mitglieder Dr. Leo Rüttimann, und Dr. Werner Bühlmann.

#### Obwalden - Unterwald-Je-haut - Unterwalden alto

21. Mai 1975. **Maschinen. Jenne & Strahl AG**, in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung von Geräten und Maschinen für die Tiefbautechnik, Prototypenbau, Erwerb von Patenten, Vergabe von Lizenzen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, das offizielle Publikationsorgan ist. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Strahl, von Niederwichterach, in Holziken. Dr. Gustav Jenne, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Kettwig (bei Essen, BRD), führt als Geschäftsführer Einzelunterschrift. Geschäftsslokal: bei Heinrich Suter, Haus Helium, Oberwilen am See.

#### Zug - Zoug - Zugo

21. Mai 1975. **Mindora Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten. Sie kann für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Arthur Spittel, von Winterthur, in Birmensdorf. Domizil: Poststrasse 29 (c/o Dr. Otto Burki).

21. Mai 1975. **H. Uttinger-Grob, Mühle, Cham**, in Cham, Handels- und Kundenmühle, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 254 vom 28. 10. 1944, S. 2390). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat durch Verfügung vom 19. Dezember 1974 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

21. Mai 1975. **Edimar Holding AG (Edimar Holding SA) (Edimar Holding Inc.) (Edimar Holding Ltd.)**, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen und von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann auch Schutzrechte und Verfahren erwerben, Dienstleistungen erbringen und kommerzielle und finanzielle Geschäfte durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg, Langrüti (Post Cham). Domizil: Albisstrasse 14 (c/o Walter Sonderegger).

21. Mai 1975. **Spielwaren. W. Franz Kramer**, in Zug. Grosshandel mit Spielwaren und verwandten Artikeln. Vertreten durch Art (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1957, S. 2851). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat durch Verfügung vom 7. Oktober 1974 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

21. Mai 1975. **Textilprodukte, elektronische Geräte. Kaukoma AG (Kaukoma SA) (Kaukoma Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel, insbesondere Transithandel mit Industrie- und Rohprodukten aller Art, vor allem mit von der Firma Kaukomarkint Oy, Espoo, Finnland, hergestellten Textilprodukten und elektronischen Geräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Aarne Koskela, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich, und Jürg Schoeh, von Schlieren und Schwellbrunn, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 59 (c/o Treuhänder und Revisionsgesellschaft Zug).

21. Mai 1975. **Waren aller Art. Sveltomar AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundbesitz erwerben, verkaufen, vermieten und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Schaller, von Luzern und Emmen, in Steinhausen. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG).

21. Mai 1975. **Karenag Immobilien GmbH**, in Zug, An- und Verkauf von Grundstücken, Liegenschaften, Überbauung von solchen usw. (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2660/1). Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Durch Urteil vom 22. Juli 1974 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21. Mai 1975. **Sämereien usw. Semiterna AG**, in Zug, Handel mit Sämereien, Anbau von und Handel mit Saatgut usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1974, S. 790). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1975 ist das Aktienkapital von Fr. 50.000 nun voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jochem Pieter Klaas Melse, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberägeri. Einzelprokura wurde erteilt an: Erik Joergensen, dänischer Staatsangehöriger, in Arusha/Tanzania.

21. Mai 1975. **Sanitäre Anlagen.**

**Zeberli Fritz**, in Cham, Erstellung von sanitären Anlagen, Zentralheizungen und Oelfeuerungen (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 215). Durch Verfügung vom 23. Dezember 1974 hat der Kantonsgerichtspräsident von Zug die konkursamtliche Liquidation der ausgesetzten Erbschaft des Firmainhabers angeordnet. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

21. Mai 1975. **L-Patent & Trading Co. Ltd.**, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 548). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Patent & Trading Co. Ltd.** Neues Domizil: Terasenweg 1a (c/o Dr. H. Durrer).

21. Mai 1975. **Fleischwaren. Dellecommerce AG**, in Zug, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fleisch und Fleischwaren aller Art, sowie mit verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 303). Zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martin Furrer, von Schöngau und Zug, in Zug. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Richard Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neues Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhänder AG Zug).

21. Mai 1975. **Pumpen, Filteranlagen usw. Hydrallag-Intec AG**, in Zug, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von industriellen Ausrüstungsgütern, insbesondere Pumpen, Filteranlagen und hydraulischen Maschinen jeder Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1820). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 4.500.000 auf Fr. 5.500.000 erhöht, durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5.500.000, eingeteilt in 5500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. Mai 1975. **BETSA Hotel and Tourist Development Corporation SA (BETSA Hotel and Tourist Development Corporation AG) (BETSA Hotel and Tourist Development Corporation Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: In erster Linie die weltweite Beteiligung an sowie die Errichtung und Entwicklung von Hotels und Tourismusprojekten. Die Gesellschaft bezweckt ferner: Die generelle Förderung von Tourismus in bestimmten Regionen; den Betrieb von Hotels sowie von ganzen Ferien- und Kurorten; die Zurverfügungstellung von Know-how für Projekte gemäss vorstehenden Absätzen sowie die Durchführung von Durchführbarkeitsanalysen; die Errichtung von Tochtergesellschaften im In- und Ausland zwecks Erwerb von Beteiligungen sowie die Errichtung von Betriebs- und Dienstleistungsgesellschaften; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Die Gesellschaft kann für eigene oder fremde Rechnung Grundbesitz und bewegliche Sachen jeder Art erwerben, verwalten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jean Marc Vuille, in La Sagne, in Pfäfershausen. Domizil: Grosshaus am Kolinplatz (c/o Rechtsanwalt iur. Rudolf Schweizer).

21. Mai 1975. **Beteiligungen, Patente. Derevona AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Übernahme von Beteiligungen an Unternehmen jeder Art, Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie Durchführung von Finanzierungsunternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften gründen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Andermatt, von Baar, in Unterägeri. Domizil: Poststrasse 4 (c/o Dr. Alfred Andermatt).

21. Mai 1975. **Möbel. Maola Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Möbelvertriebsgesellschaften im In- und Ausland (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1007). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 1.640.200 erhöht auf Fr. 1.844.200 durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 100 und 40 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.844.200, eingeteilt in 1342 Namenaktien zu Fr. 100 und 342 Namenaktien zu Fr. 5000.

21. Mai 1975. **Kaufing Aktiengesellschaft**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2959). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 45 Vorzugs-Inhaberaktien «A» zu Fr. 1000 und 51 Inhaberaktien «B» zu Fr. 1000 wurden in 100 gleichberechtigte Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

21. Mai 1975. **Café. Léon Baeriswyl**, à Fribourg. Le chef de la maison est Léon Baeriswyl, de et à Fribourg. Exploitation du Café St-Pierre. 14, rue Abbé Bovet.

21. Mai 1975. **Boîtes de montres. Adeva A.G.**, à Fribourg, fabrication de boîtes de montres et d'appareils (FOSC du 5. 9. 1972, No 208, p. 2333). La procuration d'Arny Andrey est éteinte.

21. Mai 1975. **Comptoir sidérurgique et commercial de l'industrie S.A.**, à Fribourg, rue de l'Hôpital 3, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mai 1975. But: commerce, représentation, fabrication, importation, exportation de tous produits métallurgiques, et de construction; activité principalement à l'étranger. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André Roggemans, de Belgique, à Bruxelles, président; René-Gaston Boillot, de Berne, à Gingins, secrétaire, et Fred Oswald, de Stansstad, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

21. Mai 1975. **Café. Eugène Seydoux**, à Fribourg, exploitation du café St-Pierre (FOSC du 27. 4. 1971, No 96, p. 991). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

21 mai 1975.

**Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)**, succursale de Fribourg, société anonyme (FOSC du 12. 6. 1973, No 134, p. 1680), avec siège principal à Zurich. Les qualités de membre de la direction générale, membre adjoint de la direction générale, directeur adjoint sont supprimés dans l'inscription au registre du commerce. Les personnes concernées signent collectivement à deux comme jusqu'ici. La signature de Dr. Robert Lang est radiée.

21 mai 1975. **Caisse hypothécaire du canton de Fribourg**, à Fribourg, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1972, No 89, p. 962). Jules Bovel n'est plus administrateur. Sa signature est éteinte. La signature de Claude von der Weid, et la procuration de Georges Bapst sont radiées. Romain de Weck, de et à Fribourg, a été nommé vice-président; Jean-Claude Latelin, de et à Fribourg, directeur adjoint, et Michel Queoz, de St-Brais BE, à Fribourg, vice-directeur. Ils signent collectivement à deux.

##### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

21. Mai 1975. **Raiffeisenkasse Ueberstorf**, in Ueberstorf (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2301). Felix Baechler, bisher Präsident, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Franz Bosing (bisher Vizepräsident). Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Hans Hayoz (bisher Aktuar). Neu in den Vorstand wurden gewählt: Hans Lehmann, von Wünnwil, in Ueberstorf, als Aktuar, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

21. Mai 1975. **Willi-Friedli Katharina**, in Flamatt, Gemeinde Wünnwil-Flamatt. Inhaberin der Einzelfirma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Katharina Willi-Friedli, von Domat-Ems, in Flamatt, Gemeinde Wünnwil-Flamatt. Betrieb des Restaurants «zur Waage», in 3175 Flamatt.

21. Mai 1975. **Sägerei. Gehr, A. und P. Birbaum**, in Oberschrot. Alfons Birbaum, von Alterswil, in Oberschrot, und Paul Birbaum, von Alterswil, in Oberschrot, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1959 begonnen hat. Betrieb einer Sägerei und Hobelwerk. Oberschrot. Post 1716 Plaffeien.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Beitlach

15. Mai 1975. **Transporte. Walter Hug**, in Grenchen, Sach- und Gütertransporte (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 32). Die an Emilie Hug erteilte Prokura ist erloschen.

##### Bureau Stadt Solothurn

21. Mai 1975. **Tea-Room. J. Schleutermann**, in Solothurn, Betrieb des «Tea-Rooms Vorstadt» (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 336). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven sind von der «Bahnhofpassage Solothurn AG», in Solothurn, übernommen worden.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

16. Mai 1975. **Waren aller Art. Hergra Import-Export AG**, in Basel, Thiersteinerrain 40 (bei Ernst Graf), Aktiengesellschaft (Neueintrtragung). Datum der Statuten: 9. 5. 1975. Zweck: Import und Export von, sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Rohstoffen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, wovon Fr. 30.000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Ernst Graf, von Basel und Lauterbrunn, in Basel, mit Einzelunterschrift, welcher gleichzeitig Direktor mit Einzelunterschrift ist.

20. Mai 1975. **Bauland usw. Dufourplatz AG**, in Basel, Bauland usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 293). Domizil nun: Güterstrasse 137. Es wohnen nun: Hans-Ruedi Steffen, Verwaltungsratspräsident, in Dornach, und Dr. Hans Ulrich Spillmann, Verwaltungsratsmitglied, in Basel.

20. Mai 1975. **Elektrische Apparate usw. Paul Eggmann**, in Basel, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1964, S. 3708). Firma auf Begehren des Inhabers gelöst, da nicht eintragungspflichtig.

20. Mai 1975. **Auto AG Steinerling 45**, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 721). Unterschrift Max Lehmann, Direktor, erloschen. Ernst Graf, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

20. Mai 1975. **Versicherungen. H. G. Poland SA Bâle**, in Basel, Versicherungsmaklerfirma usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3452). Prokura zu zweien neu: Paul Edmund Rudin, von und in Basel.

20. Mai 1975. **Genesis Investments GmbH**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2714). Die Gesellschaft wird gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 2. 4. 1975 in Anwendung von Art. 90 lit. h und 89 HRV von Amtes wegen gelöst.

#### Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

20. Mai 1975. **Elstrom-Electronic AG**, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 229). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Mai 1975 wurde der Sitz nach Heiden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Bau und Vertrieb elektronischer und elektrischer Geräte (Import und Export). Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und sich an solchen beteiligen, sowie Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften vornehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. November 1974 und wurden am 7. Januar 1975 revidiert. Grundkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an wie bisher: Walter Bänziger-Meier, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Marlène Bänziger-Meier (ohne Zeichnungsberechtigung), beide von Heiden, in Wolfthalen. Domizil: Poststrasse.

21. Mai 1975. **Textilien. Denova AG St. Gallen**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1972, S. 2714). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Mai 1975 wurde der Sitz nach Trogen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Firma lautet nun: **Denova AG Trogen (Denova SA Trogen)**. Zweck ist nun: Handel mit Textilien jeglicher Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Oktober 1972. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher: Georges Acherermann, von Altbüron, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR. Domizil: Unterbaeh 2.

21. Mai 1975. Schlosserei.

**Ernst Keller-Diem**, in Schwellbrunn, Schlosserei (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1965, S. 3355). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Keller Landmaschinen AG», in Schwellbrunn, übernommen.

21. Mai 1975.

**Keller Landmaschinen AG**, in Schwellbrunn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Landmaschinen und Fahrzeugen, einschliesslich Ersatzteile, Zubehör, Schmier- und Treibstoffe, ferner der Betrieb einer Reparaturwerkstatt und einer mechanischen Werkstatt, sowie der Erwerb, die Verwertung und der Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Ernst Keller-Diem», in Schwellbrunn, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 21. Mai 1975, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Debitoren, Warenvorräte, Fahrzeuge, Betriebsrichtungen und Liegenschaft) Fr. 305 203.20 und die Passiven Fr. 69 645, betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 235 558.20 ergibt. Vom Uebnahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: einer oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Ernst Jakob Keller, als Präsident, und Lina Keller-Diem, beide von Weinfelden, in Schwellbrunn. Domizil: Gasse 115.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

21. Mai 1975.

**Rheinthalische Creditanstalt**, in Altstätten SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 96). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1975 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet nun **Rheinthalische Creditanstalt in Liquidation**. Zu Liquidatoren wurden die drei bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Hans Oberhänsli, Präsident; Hypolith Noll und Karl Janjori ernannt. Sie führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Liquidatoren. Die Prokura von Ernst Kling ist erloschen.

21. Mai 1975.

**Ingenieurbüro Willi Bärtsch AG**, in Mels SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Ingenieurarbeiten. Sie kann Grundstücke kaufen oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von dem im Handelsregister eingetragenen Willi Bärtsch, in Mels SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Mai 1975 und Uebnahmepreis per 31. Dezember 1974 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 186 220.30 und Passiven von Fr. 93 237, zum Uebnahmepreis von Fr. 92 983.30, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willi Bärtsch, von und in Mels SG. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 7.

21. Mai 1975.

**Aktiengesellschaft Hungerbühler & Co. Zweibruggenmühle**, St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Müllerei- und Futtermitteln usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 917). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 1 050 000 auf Fr. 1 550 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Guthaben voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 550 000, eingeteilt in 1550 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. Mai 1975. Technische Neuheiten.

**World AG**, in Niederruzwil, Gemeinde Uzwil, Handel mit technischen Neuheiten (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1674). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Untertoggenburg vom 10. März 1975 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

21. Mai 1975. Bauten.

**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**, Zweigniederlassung in Sargans. Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3160), mit Hauptsitz in Genf. Neue Geschäftsadresse: Pizolstrasse 26, bei Karl Mätzler.

21. Mai 1975.

**Kaufhaus Schmid A.G.**, in Uzwil (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 307). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Jürgen Marschner wohnt nun in Rossert BRD.

21. Mai 1975. Gärtnerei.

**Gehr. Engesser**, in Wittenbach, Handlungsrinnerei, Gartenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2446). Geschäftsadresse: Romanshornstrasse 92 (amtliche Strassenbenennung).

21. Mai 1975.

**IMCO Rollendebau Jos. Mächler & Co.**, in Rorschach SG, in Konkurs. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 29). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 5. Mai 1975 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Gesellschaft wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

21. Mai 1975. Gasthaus.

**Peter Aepli**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Inhaber der Firma ist Peter Aepli, von Niederhelfenschwil, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Betrieb des Gasthauses Linde, St.-Galler-Strasse Nr. 43, 9302 Kronbühl.

21. Mai 1975. Café.

**Kurt Schneider**, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Kurt Schneider, von Wangs, Gemeinde Vilters SG, in Rorschach, Betrieb des Cafés Elite. Hauptstrasse 55, 9400 Rorschach.

21. Mai 1975.

**Menu-System Ernst Wüst**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Ernst Wüst, von Oberriet SG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Produktion und Verkauf von Betriebsrichtungen für Gemeinschaftsverpflegung sowie Beratung und Organisation. Kamorstrasse 4, 9030 Abtwil.

21. Mai 1975. Fenster.

**Fridolin Riedener**, in Rorschacherberg, Fenster- und Türenfabrikation, in Konkurs (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1997). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 5. Mai 1975 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

21. Mai 1975.

**Hans Stärkle, Sonnenhof-Garage Rorschach**, in Rorschach, in Konkurs (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1075). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 5. Mai 1975 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

21. Mai 1975.

**Hans Matt Kreuz-Garage**, in Gossau SG, in Konkurs (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1080). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau vom 7. Mai 1975 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

21. Mai 1975.

**Kosmetische Produkte «Rosen»**, W. Roth, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald SG, in Konkurs (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2489). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau vom 7. Mai 1975 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

21. Mai 1975. Zigarren.

**Hans Peter Müller**, in Uzwil SG, Führung eines Zigarren-Spezialgeschäftes (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 34). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Mai 1975. Schreinerei.

**Edwin Gruber**, in Rebstein SG, Schreinerei, Innenausbau (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1965, S. 466). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Gruber AG», in Rebstein SG.

21. Mai 1975. Schreinerei.

**Gruber AG**, in Rebstein SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Schreinerei- und Innenausbaugeschäftes. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Edwin Gruber», in Rebstein SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Mai 1975 und Uebnahmepreis per 1. Januar 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 644 022.50 und Passiven von Fr. 332 671.30, zum Uebnahmepreis von Fr. 311 351.20, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Edwin Gruber, Präsident, und Margrit Gruber-Zünd, beide von und in Rebstein SG. Geschäftsadresse: Alte Landstrasse 2/4.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

21. Mai 1975. Immobilien usw.

**Spero Rental AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2766). Statuten am 15. 5. 1975 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Zweck: Vermietung von Immobilien sowie ferner Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Gesellschaften beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 4. 1970 und wurden am 26. 10. 1971 und 1. 12. 1971 revidiert. Aktienkapital: Fr. 52 000, eingeteilt in 52 Inhaberkonten zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Harry Glaser, Präsident, und Peter Brupbacher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Remo Storni, von und in San Vittore. Neues Domizil: c/o Fideretica SA, Giacomettistrasse 98, 7000 Chur.

21. Mai 1975.

**Elektro Funkgeräte AG**, in Chur. Handel mit Radioapparaten usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 883). Dr. Duri Capaul ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch, in Risch. Neues Domizil: c/o Conzetti AG, Ringstrasse 18, 7000 Chur.

21. Mai 1975. Beteiligungen.

**Albino AG**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 220). Statuten am 15. 5. 1974 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen jeder Art, für eigene wie für fremde Rechnung, auch treuhänderisch. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. 12. 1962 und wurden am 5. 5. 1966 und 9. 1. 1974 revidiert. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 500; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Alfred Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Remo Storni, von und in San Vittore. Neues Domizil: c/o Fideretica SA, Giacomettistrasse 98, 7000 Chur.

21. Mai 1975. Beteiligungen.

**SHV International AG**, in Chur, Verwaltung von internationalen Beteiligungen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 101). Die Verwaltungsräte Ir. Frederik Hendrik Fentener, van Vlissingen und Paul Fentener van Vlissingen sind nun auch Delegierte des Verwaltungsrates und zeichnen als solche weiterhin kollektiv zu zweien.

21 maggio 1975. Beni mobili ed immobili, ecc.

**Diston S.A.**, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 15 maggio 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Essa non eserciterà alcuna attività in Svizzera. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Amministratore unico è dott. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola, 6535 Roveredo.

21. Mai 1975.

**CONSULTA Treuhand AG, Verwaltungs- & Immobilien-Gesellschaft**, in Chur (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1970, S. 1088). Neues Domizil: Quaderstrasse 7 (eigenes Büro), 7000 Chur.

21. Mai 1975. Gasthaus.

**Irma Sigrist**, in Churwalden. Inhaberin: Irma Sigrist, von Sarnen, in Churwalden. Betrieb des Gasthauses Concordia. Hauptstrasse, 7075 Churwalden.

21 maggio 1975. Partecipazioni.

**Lambro S.A.**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 14. 5. 1975. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari; essa potrà altresì acquistare, vendere, amministrare beni mobili ed immobili e trattare operazioni fiduciarie. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Dr. Dario Biagini, da Giubiasco, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11, 7000 Coira.

21 maggio 1975. Titoli, ecc.

**Rosun S.A.**, in Roveredo, titoli, ecc. (FUSC del 21. 4. 1975, p. 1041). Modificazione del nome dell'amministratore unico: già Daniela Bernasconi, ora Daniela Pironi, per causa di divorzio.

21. Mai 1975. Bauelemente.

**Brisan AG**, in Chur, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2636). Neues Domizil: Quaderstrasse 7 (eigenes Büro), 7000 Chur.

21 maggio 1975. Partecipazioni.

**Cogein S.A.**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 14. 5. 1975. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari; essa potrà altresì acquistare, vendere, amministrare beni mobili ed immobili e trattare operazioni fiduciarie. Capitale sociale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Dr. Dario Biagini, da Giubiasco, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

21. Mai 1975.

**Ritag Immobilien AG**, in Landquart, Gemeinde Igis. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1969, S. 2773). Statuten am 1. 5. 1975 revidiert. Sitzverlegung nach Chur: Reto Sciuchetti, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte: Beat Balkhardt, von Rincin, in Chur, Präsident; Erich Ritter, von und in Mauren FL, und Andreas Zinsli, von Zizers, in Landquart, Gemeinde Igis; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Visita Treuhand AG, Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

#### Aargau — Argovie — Argovia

21. Mai 1975.

**Traugott Lüscher Notar Lenzburg**, in Lenzburg. Geschäftsgenieur (Liegenschaftsvermittlungen) (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1955, S. 354). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

21. Mai 1975.

**Küsenreigenschaft Villmergen**, in Villmergen, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 16). Der Vizepräsident Walter Furter-Düss ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Martin Wüsch-Elsener, von Oberrothard AG und Killwangen AG, in Villmergen, ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1975. Getränke.

**L. Büchli & Cie., AG**, in Lenzburg. Handel mit Weinen, Spirituosen und Mineralwässern (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1963, S. 1261). An der Generalversammlung vom 16. April 1975 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen. Das Mitglied Verena Büchli-Wilk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führt nun nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Präsident Louis Büchli-Wilk ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Prof. Dr. Ernst Bossard-Brändli, von Kölliken AG, in Zollikon-Mutschellen AG, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Rudolf Candrian-Bon, von Sagogn GR, in Zollikon-Zollikerberg ZH, als Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Martin M. Candrian, von Sagogn GR, in Zollikon-Zollikerberg ZH, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Josef Treyer-Rohrer, von Wöllflinswil AG, in Buchs AG, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1975.

**COS Computer Systems SA Baden**, in Baden, Vermittlung, Vermietung sowie An- und Weiterverkauf neuer oder gebrauchter Datenverarbeitungsanlagen nebst Zugehör (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1974, S. 1558). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt demgemäss neu Fr. 250 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Neue Geschäftsadresse: Fluhmatstrasse 37.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

21. Mai 1975.

**Chematex Hauptwil AG**, in Hauptwil, Fabrikation und Verkauf von Chemikalien, Maschinen, Textilhilfsmitteln und Farbstoffen sowie Handel mit Industriegütern aller Art. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3251). Reinhard Brunnschweiler, bisher Präsident, ist nun Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Dr. oec. Hans Keller, von Weinfelden, in St. Gallen, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Kurt Brunnschweiler, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Mai 1975.

**Baugenossenschaft Balterswil**, in Balterswil (SHAB Nr. 238 vom 10. 11. 1974, S. 2723). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. März 1975 wurden die Statuten geändert. Der Vorstand besteht nun aus 9 Mitgliedern. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Josef Walter, Kassier, und Oskar Peter jun., Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Arnold, von Schierbach LU, in Ifwil-Balterswil, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar ernannt; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Hermann Faes, von Zürich, Schäftland und Unterkulm, in Balterswil, wurde zum Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

21. Mai 1975. Sportbekleidung.

**Knecht**, in Diessenhofen, Regen- und Sportkleiderfabrik (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1960, S. 3080). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Mai 1975. Schweinezucht.

**Edwin Kressibucher**, in Lanzeneunforn. Firmainhaber ist Edwin Kressibucher, von Oberhofen bei Illighausen, in Lanzeneunforn. Einzelprokura ist erteilt an Trudy Kressibucher, von Oberhofen bei Illighausen, in Lanzeneunforn. Schweinezucht und Schweinemast. Im Sulz. 8506 Lanzeneunforn.

21. Mai 1975. Obstandhandel.

**Robert Schäfli**, in Lanzeneunforn. Firmainhaber ist Robert Schäfli, von Gündelhart, in Lanzeneunforn. Obstandhandel. 8506 Lanzeneunforn.

21. Mai 1975. Lufttechnische Anlagen.

**Helmut Wachter**, in Wilen bei Wil. Firmainhaber ist Helmut Wachter, österreichischer Staatsangehöriger, in Rickenbach bei Wil. Fabrikation und Montage von lufttechnischen Anlagen und Apparaten. Dorfstrasse 15, 9535 Wilen bei Wil.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Acquarossa

21 maggio 1975. Commercio nel ramo elettronico, ecc.

**Elebla S.A.**, in Lottigna, commercio, fabbricazione e sfruttamento di brevetti in tutti i rami elettronici ed elettrotecnici, ecc. (FUSC del 20. 3. 1972, No 67, p. 714). La ditta è stata dichiarata in fallimento con decreto 7 aprile 1975, della pretura di Blenio.

##### Ufficio di Bellinzona

20 maggio 1975. Isolazionc, ecc.

**Albin Vincenzo e Bruno**, in Montecarasso, isolazione e rivestimenti, impianti sanitari, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 21. 10. 1974, No 246, p. 2802). La società è disciolta dal 10 febbraio 1975. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata.

20 maggio 1975. Partecipazione.

**Sopargi S.A.**, in Giubiasco, partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 21. 12. 1973, No 299, p. 3376). Elvezio Romano non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Giorgio Bernardoni fu Ettore, da Sorengo, in Montagnola, amministratore unico con firma individuale.

## Ufficio di Biasca

23 aprile 1975. Cave granito, ecc.  
**Montalbetti eredi fu Guido**, precedentemente a Semione, cave granito e pavimentazioni in dadi, società in nome collettivo (FUSC del 15. 4. 1975, N° 86, p. 982). La sede sociale è trasferita a Biasca. I soci sono: Enrica Montalbetti ved. Guido, da Chiggiona, in Semione; Aurelio Montalbetti, da Chiggiona, in Biasca; Fausto Montalbetti, da Chiggiona, in Biasca. La società ha incominciato l'attività il 29 gennaio 1963. Cave granito e pavimentazioni in dadi. Recapito: via Irgna, uffici propri.

## Ufficio di Locarno

Rettifica.  
**Studio d'ingegneria Dott. Ing. Giovanni Lombardi**, in Locarno (FUSC del 14. 5. 1975, N° 110, p. 1313). Ragione sociale esatta.

21 maggio 1975.  
**Immobiliare S. Bernardino S.A.**, precedentemente a Semione (FUSC del 6. 8. 1973, N° 181, p. 2200), società anonima. Con decisione assembleare del 3 marzo 1975, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Minusio. Gli statuti primitivi del 25 agosto 1971 sono stati modificati in data 3 marzo 1975. Scopo: gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, inoltre costruzione, acquisto, vendita, permuta, mediazione di immobili di qualsiasi genere e l'esecuzione di opere finanziarie. La società può partecipare ad altre imprese svizzere o estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: uno o più membri. Eugen Schär, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con diritto di firma individuale, è nominato Federico Giussioni, da Altstätten SG, in Minusio. Recapito: presso l'amministratore via Mondacce 12.

21 maggio 1975. Impresa pittura.  
**Eredi Efram Panzeri**, in Minusio (FUSC del 6. 7. 1972, N° 156, p. 1787), società in nome collettivo. La ditta è sciolta al 31 dicembre 1973. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

21 maggio 1975. Radio/TV.  
**T. V. Tressoldi S.A.**, in Locarno (FUSC del 24. 11. 1972, N° 277, p. 3036), società anonima. Silvano Invernizzi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

21 maggio 1975.  
**Società di Banca Svizzera**, succursale di Locarno (FUSC del 20. 2. 1975, N° 42, p. 470), società anonima con sede principale a Basilea. Sono cancellati i diritti di firma di Louis Mottet e Robert Granwehr.

21 maggio 1975. Panetteria.  
**Walter Gasser**, in Locarno (FUSC del 7. 10. 1966, N° 235, p. 3157). La ditta è cancellata, su richiesta del titolare, non essendo assoggettata all'iscrizione (art. 54 ORC).

21 maggio 1975. Rappresentanze.  
**Gheno Maria**, in Locarno. Titolare: Maria Gheno, nata Lombardo, autorizzata dal marito Valentino Gheno, cittadini italiani, in Locarno. Genere di commercio: rappresentanze di articoli di abbigliamento. Recapito: via San Jorio 21a.

21 maggio 1975. Porcellana, ecc.  
**Cori-Sonvico**, Succ. di Antonio Sonvico, in Locarno (FUSC del 20. 9. 1977, N° 226, p. 2491). La ragione sociale viene modificata in: **Mario Corti**. Il genere di commercio viene pure modificato in: vendita all'ingrosso, in specie ad alberghi, di porcellana, vetreria, posate, articoli casalinghi e simili. Nuovo recapito: via Passetto 9.

21 maggio 1975. Porcellana, ecc.  
**Maria Corti**, in Locarno. Titolare: Maria Corti nata Albertini, autorizzata dal marito Marino Corti, entrambi da Cureggia, in Locarno. Genere di commercio: vendita al dettaglio di porcellana, vetreria, posateria, articoli casalinghi e simili. Recapito: Piazza Grande 24. Secondo negozio: Ascona, via Baragge 2.

## Ufficio di Lugano

21 maggio 1975. Mulini, ecc.  
**Mulino Maroggia**, in Maroggia, l'esercizio di mulini, ecc., società anonima (FUSC del 31. 12. 1974, N° 305, p. 3480). Con decisione assembleare del 17. 2. 1975 e con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9. 5. 1975 la società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 1.000.000 a fr. 500.000, mediante rimborso e annullamento in di 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. L'accertamento delle formalità legali prescritte dall'art. 734 CO è stato constatato con atto notarile del 13 maggio 1975.

21 maggio 1975. Materiali da costruzione, ecc.  
**Transab S.A.**, in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 16. 5. 1975. Scopo: commercio e trasporti di inerti e materiali di costruzione, assunzioni di rappresentanze nel campo edilizio, compra-vendita di materiali edili, assunzione di servizi per terzi nel campo dei trasporti, partecipazione a società similari, nonché operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Renzo Forni, da ed in Villa Luganese. Recapito: via Pretorio 7, c/o l'amministratore unico Renzo Forni.

21 maggio 1975. Patrimoni mobiliari, ecc.  
**Amfiser S.A.**, in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 maggio 1975. Scopo: gestire patrimoni mobiliari ed immobiliari, svolgere attività contabile, amministrativa e fiduciaria, comprare, valorizzare e vendere beni immobili in Svizzera e all'estero e compiere operazioni commerciali e finanziarie connesse a tale scopo. Capitale: fr. 60.000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Inaudi, da ed in Lugano. Recapito: via Pretorio 22 (uffici propri).

21 maggio 1975. Operazioni commerciali, ecc.  
**Agapimov S.A.**, in Curio. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 maggio 1975. Scopo: l'esercizio di operazioni commerciali e finanziarie, la sottoscrizione, l'acquisto e la vendita di azioni o quote di società di qualunque natura, la partecipazione a imprese e a società industriali e commerciali o immobiliari, l'acquisto, la valorizzazione, l'amministrazione e la vendita di beni immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Felice Robbiani, da Novazzano in Sessa, presidente; Herbert Huttmacher, da Konolfingen, in Curio, membro, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: c/o Herbert Huttmacher.

21 maggio 1975. Immobili.  
**Biba Lugano S.A.**, in Lugano o. La partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 7. 5. 1973, N° 105, p. 1295). Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 10. 4. 1975 e 16. 5. 1975 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Immobiliare Lugano S.A.** e lo scopo in: l'acquisto, la vendita, la costruzione e l'amministrazione di beni immobili per conto proprio o di terzi; la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, agricole, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società qualunque ne sia l'oggetto, la partecipazione ad altre imprese, in Svizzera e all'estero, nonché l'amministrazione dei beni di terzi. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

21 maggio 1975. Liquori, ecc.  
**Aldo Foglia, successore O. Foglia**, a Paradiso, vini, liquori e coloniali, ecc. (FUSC del 28. 11. 1963, N° 279, p. 3385). Nuovo recapito: via Bosia 4. Il recapito del negozio a Lugano è cancellata.

## Distretto di Mendrisio

20 maggio 1975. Immobili.  
**Nerim S.A.**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 5. 1968, N° 113, p. 1048). Bruno Noseda, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Dario Albisetti, da Balerna, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Finafid S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso.

20 maggio 1975. Costruzioni.  
**Sacieg S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 15 maggio 1975. Scopo: l'esercizio di un'impresa di costruzione, la progettazione e l'esecuzione di lavori del genio civile, di sopra e sottostruttura, l'assunzione di lavori d'appalto generale, nonché l'esecuzione di lavori di scavo, trasporto e opere da gestatore. La società potrà inoltre spiegare ogni operazione immobiliare, commerciale e finanziaria avente rapporto con l'esercizio di un'impresa di costruzione e di appalto generale e partecipare ad altre società aventi scopo analoghi, e ciò anche all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: per raccomandata agli azionisti se noti, altrimenti sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico: Giorgio Camponovo, da Pedrate, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o Acofin S.A., via Pasteur 1. 6830 Chiasso.

20 maggio 1975. Articoli industrie automobilistiche.  
**Rejna S.A.**, in Rancate, la fabbricazione e il commercio di articoli di ogni genere relativi all'industria meccanica ed in particolare relativi alle industrie dell'automobile, ecc. (FUSC del 28. 4. 1975, N° 97, p. 1123). Con decisione assembleare del 14 maggio 1975 la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in **Nordania S.A.** e il taglio delle sue 8000 azioni al portatore da fr. 250 in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 2.000.000, suddiviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

20 maggio 1975. Confezione di indumenti.  
**Manufacture Bot's di Alfonso e Carmen Botarelli**, in Chiasso, confezione di indumenti, ecc. (FUSC del 18. 6. 1968, N° 140, p. 1314), società in nome collettivo. La società è sciolta a partire dal 1° maggio 1975. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

21 maggio 1975. Combustibili.  
**Fernando Cattaneo S.A.**, in Balerna. Società anonima con atto notarile e statuti in data 30 aprile 1975/16 maggio 1975. Scopo: il commercio di combustibili liquidi e solidi, carburanti lubrificanti e affini, la revisione di cisterne. La società può partecipare ad altre imprese commerciali nonché fare operazioni immobiliari attinenti allo scopo sociale. Capitale: fr. 250.000, suddiviso in 250 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale Fernando Cattaneo di Luigi, in Balerna, il cui apporto, secondo il bilancio chiuso il 30 aprile 1975, annesso agli statuti, presenta un attivo di fr. 1.123.618,24 (cassa, conto corrente postale, banca, mobili, macchine, attomezzi, merci debitori) e un passivo di fr. 818.310,60 (fornitori, prestiti), un attivo netto quindi di fr. 305.307,64, quale prezzo viene accettato come segue: fr. 250.000 contro rimessa di 250 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate; la differenza di fr. 55.307,64 viene riportata ai libri contabili della Fernando Cattaneo S.A., quale conto creditore dell'azienda Fernando Cattaneo. La società subentra in tutti i diritti e obblighi della ditta individuale Fernando Cattaneo di Luigi, in Balerna, con effetto retroattivo al 1° gennaio 1975. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti gli indirizzi, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Fernando Cattaneo, da ed in Balerna, presidente; con firma individuale; Carla Cattaneo, da ed in Balerna; Aurelio Cattaneo, da ed in Balerna, membri: ambedue con firma collettiva a due fra di loro. Recapito: via Stazione, Balerna.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Grandson

21 mai 1975.  
**Société anonyme Immobilière «Bellevue»**, à Ste-Croix (FOSC du 9. 9. 1970, p. 2046). Le secrétaire-caissier Albert Campeche ne fait plus partie du conseil. Ses pouvoirs sont éteints. François Goy, de Vaulion VD, à Ste-Croix, a été nommé secrétaire-caissier-gérant, avec signature collective à deux.

21 mai 1975. Scierie.  
**Henri Banderet et fils**, à Champagny, scierie et commerce de bois, société en nom collectif (FOSC du 4. 5. 1954, p. 1138). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Samuel Banderet», à Champagny, ci-après inscrit.

21 mai 1975. Scierie.  
**Samuel Banderet**, à Champagny. Le chef de la maison est Samuel Banderet, de Champagny e Grandson, à Champagny. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Henri Banderet et fils», à Champagny, ci-dessus radiée. Scierie et commerce de bois.

21 mai 1975.  
**Paul Roth S.A. (Paul Roth A.G.)**, à Grandson. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 mai 1975. But: Etude, développement, fabrication et vente de tous appareils et machines électroniques et mécaniques. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apports des actifs de fr. 218.109,45 et des passifs de fr. 21.132,60 de Paul Roth, aux Tuileries-de-Grandson. Actif net de fr. 196.976,85, somme imputée sur capital jusqu'à concurrence de fr. 48.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Roth, de Oberberinsbach AG, aux Tuileries-de-Grandson. Adresse: Dans ses propres locaux, rue de Giez, 1411 Les Tuileries-de-Grandson.

## Bureau de Lausanne

Rectification.  
**Adia Interim S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 5. 1975, p. 1344). Le fondé de procuration est Willy Fankhauser et non «Frankhauser».

## Compléments.

**Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A.**, à Lausanne (FOSC du 13. 5. 1975, p. 1296). Le fondé de procuration Pierre Charbonnier est domicilié à Pully.

**Société pour Recherches scientifiques et chimiques S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 5. 1975, p. 1344). Gilbert Progin est administrateur.

21 mai 1975.  
**Glitspur Motor (Continental) S.A.**, à Lausanne, souscription, acquisition, vente et administration de participations ou d'organisations commerciales, industrielles, dans le domaine de l'industrie automobile en Europe (FOSC du 20. 2. 1974, p. 494). Nouvelle adresse: avenue de Villamont 17.

21 mai 1975. Immeubles.  
**Lotim S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 12. 5. 1964, p. 1485). Le président Jean Coigny est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle du président Pierre Keller, de Konolfingen BE, à Genève, et du secrétaire Jean-François Pasche, de Oron-la-Ville, au Grand-Saconnex GE.

21 mai 1975. Articles d'habillement.  
**Albion House Ltd**, à Lausanne, société anonyme, commerce d'articles d'habillement (FOSC du 16. 10. 1970, p. 2339). La société est également engagée par le fondé de procuration Georges Noirjean, de Soule BE, à Lausanne, signant collectivement à deux avec un administrateur.

21 mai 1975. Immeubles.  
**Foncière La Riviera Pully**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 30. 3. 1971, p. 347). La signature des administrateurs Henri Lutrat, décédé, et Ernest Dubois, démissionnaire, est radiée.

21 mai 1975. Entreprise de travaux publics, etc.  
**René May S.A.**, à Lausanne, entreprise de travaux publics et construction de bâtiments (FOSC du 19. 6. 1974, p. 1690). L'administratrice Anne-Marie Vodoz-May est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Jacques May, de Rances, à Lausanne.

21 mai 1975. Participations.  
**Union S.A.**, à Lausanne, participation à toutes entreprises (FOSC du 1. 2. 1973, p. 319). Statuts modifiés le 6 mai 1975. Capital porté de fr. 70.000 à fr. 1.000.000 par l'émission de 930 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation partielle de créance. Capital social, entièrement libéré: fr. 1.000.000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000.

## Bureau de Morges

16 mai 1975. Boucherie, etc.  
**«Le Cochonnet» C. Vallotton et Cie**, à Chavannes-Rensens, boucherie et charcuterie, commerce de viandes en gros (FOSC du 21. 10. 1974, p. 2802). La société est dissoute par suite de la faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 6 mai 1975.

21 mai 1975.  
**General-Bau A.G. succursale de Morges**, à Morges, exécution de constructions (FOSC du 4. 3. 1975, p. 582). La signature du directeur, Alois Oberegger, est éteinte.

21 mai 1975.  
**Bissell A.G.**, à Prévêrèges, fabrication, achat, vente, importation et exportation des machines, appareils et accessoires de tous genres (FOSC du 10. 4. 1975, p. 938). Le capital de fr. 3.000.000 est maintenant libéré jusqu'à concurrence de fr. 2.500.000.

21 mai 1975.  
**A.E.S. Analyses Economiques et Sociales S.A.**, à Ecublens, conseiller en matière de marketing, etc. (FOSC du 6. 8. 1973, p. 2201). Procès-verbal authentique du 15 mai 1975. Augmentation du capital de fr. 100.000 à fr. 150.000 par l'émission, au pair, de 100 actions nominatives de fr. 500, nominal chacune, entièrement libérées en espèces. Nouveau capital: fr. 150.000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500, nominal chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Jean Medinger est radié comme fondé de procuration et est inscrit comme sous-directeur. Il exerce désormais la signature collective à deux.

21 mai 1975.  
**SI. l'Orée du Bois**, à Morges, société anonyme. Suivant acte authentique et statuts du 15 mai 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but l'achat, la vente et la gérance de tous immeubles. La société reprend de Harl Harron, à Lausanne, pour le prix de fr. 1.300.000 la parcelle N° 828 du cadastre de la Commune du Mont-sur-Lausanne, situé au lieu dit «Bois de l'Hôpital», en nature d'habitation, garage et places-jardins, d'une surface totale de 9217 m<sup>2</sup> estimée fiscalement à fr. 1.146.000. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Walter Vogt, de Schüpfen BE, à Dietikon, président; Walter Grond, de Mûstair GR, à Fällanden, secrétaire, tous les deux avec signature collective à deux. Locaux: rue des Alpes, 3, à Morges, chez le notaire Louis Rattaz.

21 mai 1975.  
**SI. Les Plattes A**, précédemment à Lausanne (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1831). Nouveaux statuts du 16 mai 1975. Transfert du siège de Lausanne à St-Sulpice VD. But: La société a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'un immeuble sis à St-Sulpice. Elle peut vendre des appartements selon le système de la propriété par étages, à cet effet, procéder à la constitution d'une propriété par étages sur l'immeuble social et instituer un règlement d'usage et d'administration de la propriété par étages; elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Daniel Fiaux a démissionné. Sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique: Hans Kurth, de Zurich et Rütshelen, à St-Sulpice VD, avec signature individuelle. Bureaux: dans ses propres locaux, à St-Sulpice VD, chemin de l'Ochettaz 21.

21 mai 1975.  
**SI. Les Plattes B**, précédemment à Lausanne (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1831). Nouveaux statuts du 16 mai 1975. Transfert du siège de Lausanne à St-Sulpice VD. But: La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'un immeuble sis à St-Sulpice. Elle peut vendre des appartements selon le système de la propriété par étages, à cet effet, procéder à la constitution d'une propriété par étages sur l'immeuble social et instituer un règlement d'usage et d'administration de la propriété par étages; elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Daniel Fiaux a démissionné. Sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique: Hans Kurth, de Zurich et Rütshelen, à St-Sulpice VD, avec signature individuelle. Bureaux: dans ses propres locaux, à St-Sulpice VD, chemin de l'Ochettaz 21.

## Bureau d'Orbe

21 mai 1975.

**S.I. La Magnenette «A» S.A.**, à Orbe. Sous cette raison sociale et par acte authentique du 21 mai 1975, il a été constitué une société anonyme. La société a pour objet l'achat, la vente, la construction et la mise en valeur de propriétés immobilières, ainsi que la participation à des entreprises qui sont directement ou non en rapport avec ces opérations, ou l'exécution de travaux pour l'édification de constructions de tous genres et d'une activité apparentée. Elle se propose notamment d'acquiescir des hoirs de Jean Charles, à Orbe, en propriété commune, conjointement avec les S.I. La Magnenette «B» S.A. et «C» S.A., avec siège à Orbe, et pour le prix global de fr. 134 400 un bien-fonds en nature de pré-champ, sis au territoire de la commune d'Orbe, lieu dit «A la Magnenette», de 6720 m<sup>2</sup>. Le capital-actions est de fr. 500 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 5000 chacune, entièrement libérées. Les publications légales et statutaires seront faites dans la FOSC. Le conseil d'administration pourra, s'il le juge nécessaire, faire des publications plus étendues. Les actionnaires inscrits au registre des actions recevront les communications et convocations de la société par lettre recommandée à l'adresse indiquée dans ce registre. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Jean-Claude Bertola, de Mauraz, à Bussigny-près-Lausanne, avec signature individuelle. Bureaux de la société: à Orbe, chez MM. Baudat et Ferrario, atelier d'architectes. Place du Marché.

21 mai 1975.

**S.I. La Magnenette «B» S.A.**, à Orbe. Sous cette raison sociale et par acte authentique du 21 mai 1975, il a été constitué une société anonyme. La société a pour objet l'achat, la vente, la construction et la mise en valeur de propriétés immobilières, ainsi que la participation à des entreprises qui sont directement ou non en rapport avec ces opérations, ou l'exécution de travaux pour l'édification de constructions de tous genres et d'une activité apparentée. Elle se propose notamment d'acquiescir des hoirs de Jean-Charles, à Orbe, en propriété commune, conjointement avec les S.I. La Magnenette «A» S.A. et «C» S.A., avec siège à Orbe, et pour le prix global de fr. 134 400 un bien-fonds en nature de pré-champ, sis au territoire de la commune d'Orbe, lieu dit «A la Magnenette» de 6720 m<sup>2</sup>. Le capital-actions est de fr. 500 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 5000 chacune, entièrement libérées. Les publications légales et statutaires seront faites dans la FOSC. Le conseil d'administration pourra, s'il le juge nécessaire, faire des publications plus étendues. Les actionnaires inscrits au registre des actions recevront les communications et convocations de la société par lettre recommandée à l'adresse indiquée dans ce registre. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Jean-Claude Bertola, de Mauraz, à Bussigny-près-Lausanne, avec signature individuelle. Bureau de la société: à Orbe, chez MM. Baudat et Ferrario, atelier d'architectes, Place du Marché.

21 mai 1975.

**S.I. La Magnenette «C» S.A.**, à Orbe. Sous cette raison sociale et par acte authentique du 21 mai 1975, il a été constitué une société anonyme. Sa durée est illimitée. La société a pour objet l'achat, la vente, la construction et la mise en valeur de propriétés immobilières, ainsi que la participation à des entreprises qui sont directement ou non en rapport avec ces opérations, ou l'exécution de travaux pour l'édification de constructions de tous genres et d'une activité apparentée. Elle se propose notamment d'acquiescir des hoirs de Jean Charles, à Orbe, en propriété commune, conjointement avec les S.I. La Magnenette «A» S.A. et «B» S.A., avec siège à Orbe, et pour le prix global de fr. 134 400 un bien-fonds en nature de pré-champ, sis au territoire de la commune d'Orbe, lieu dit «A la Magnenette» de 6720 m<sup>2</sup>. Le capital-actions est de fr. 500 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 5000 chacune, entièrement libérées. Les publications légales et statutaires seront faites dans la FOSC. Le conseil d'administration pourra, s'il le juge nécessaire, faire des publications plus étendues. Les actionnaires inscrits au registre des actions recevront les communications et convocations de la société par lettre recommandée à l'adresse indiquée dans ce registre. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Jean-Claude Bertola, de Mauraz, à Bussigny-près-Lausanne, avec signature individuelle. Bureaux de la société: à Orbe, chez MM. Baudat et Ferrario, atelier d'architectes, Place du Marché.

## Bureau de Vevey

21 mai 1975. Immeubles.

**Rivador S.A.**, à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 20 mai 1975. But: Affaires immobilières. Achat, pour le prix accepté de 300 000 francs français nouveaux, d'un terrain de 2500 m<sup>2</sup>, sis à la Colle-sur-Loup (France). Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans-Peter Cuoni, de Dittingen BE et Lucerne, à Pully, seul administrateur signant individuellement. Adresse: Chailly-sur-Clarens, Château Riviera, Le Donjon, chez M. Antonios-C. Los.

## Wallis - Valais - Vallée

## Bureau de Sion

7 mai 1975.

**Orvafruits S.A.**, à Sion, utilisation industrielle des fruits et légumes (FOSC du 6.9.1973 N° 208, p. 2469). Les administrateurs: Félix Carruzzo, président; Armand Bozon, Gabriel Gaillard, Albert Berclaz, Joseph Varone et Luc Lamou ne font plus partie du conseil d'administration par suite de démission; leur signature est radiée. Marc Constantin, secrétaire inscrit, devient président. Ont été nommés nouveaux membres du conseil d'administration: Benjamin Favre, de Monthey, à Sion, vice-président et administrateur-délégué; Théo Spahni, de Niedermuhlen, à Sion, secrétaire et administrateur-délégué; Charles Favre, de Monthey, à Sion, administrateur-délégué; Raymond Nellen, de Baltischer, à Sion, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un administrateur-délégué ou de deux administrateurs délégués signant entre eux. La signature de l'administrateur Jean-Laurent Chesaux est radiée; mais il reste membre du conseil d'administration.

7 mai 1975. Immeubles.

**Novabau Aktiengesellschaft**, précédemment à Bâle. Suivant procès-verbal authentique du 28.4.1975, la société a modifié ses statuts originaux du 25 mai 1960. Nouveau siège: Crans, commune de Lens. Nouvelle raison sociale: Novabau, Société Anonyme. La société a pour but l'achat, la construction, l'aménagement, la location, la gestion, l'administration, l'exploitation, le développement et la vente de tous biens immobiliers, la participation à toutes entreprises poursuivant des buts analogues à ceux de la société, ainsi que leur financement, toutes opérations financières et commerciales se rapportant directement ou indirectement au but social. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Communications et convocations: Avis inséré dans l'organe de publicité de la société ou par avis personnel. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Bonvin, d'Augustin, d'Iogone et Lens, à Crans, commune de Lens, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: c/o Roland Bonvin, avocat, 3963 Crans.

20 mai 1975. Gypserie-peinture.

**Zuferey et Bâlet SNC**, à Grône, gypserie-peinture (FOSC du 14.8.1964, N° 187, p. 2494), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 23 mai 1969. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

20 mai 1975. Café-restaurant.

**Jean-Pierre Gorgeat**, au Pâquier, NE. Le chef de la maison est Jean-Pierre Gorgeat, de Neuchâtel et Boudry, au Pâquier NE. Exploitation du café-restaurant des Chasseurs. 2058 Le Pâquier NE.

## Bureau du Locle

21 mai 1975.

**Huguenin Médailleurs S.A.**, au Locle, fabrication de médailles, monnaies, etc. (FOSC du 12.1.1971, N° 8, p. 76). Jean-Pierre Huguenin, décédé n'est plus administrateur. Ses pouvoirs sont éteints. La signature d'Alfred Schibli, fondé de pouvoirs, est radiée. Marie-Thérèse Huguenin, jusqu'ici administratrice sans signature, devient secrétaire du conseil avec signature collective à deux. A été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux avec un administrateur, Pierre-André Zanchi, d'Escholzwatt LU, au Locle.

## Bureau de Neuchâtel

21 mai 1975.

**Nagel, Chauffage-Ventilation-Sanitaire**, à Neuchâtel, entreprise de chauffage centraux, etc. (FOSC du 26.1.1960, N° 20, p. 277). Par jugement du 2 mai 1975, le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite.

21 mai 1975.

**Robert Van Vlaenderen**, à Neuchâtel, agence de travail temporaire (FOSC du 18.4.1974, N° 89, p. 1029). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 mai 1975. Marchandises diverses.

**Le Carrefour S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 15.5.1974, N° 112, p. 1343). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mai 1975, la société a modifié son but. Dorénavant, le but de la société est le commerce de toutes marchandises. Elle peut s'intéresser à toutes affaires industrielles, commerciales et financières. Elle peut acquiescir et exploiter tous brevets marques et autres droits. Elle peut acquiescir et exploiter tous immeubles. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 mai 1975. Immeubles.

**Poteaux 3 S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 20.7.1956, N° 168, p. 1900). L'administrateur unique Sandro Seiler a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Ribaux, de Bevaix, à Neuchâtel, devient administrateur unique avec signature individuelle.

21 mai 1975. Meubles.

**Meublorama**, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 20.5.1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour objet l'achat et la vente de meubles, tapis, rideaux, articles de décoration ainsi que tout ce qui se rapporte à l'aménagement et, dans ce cadre, s'intéresse à des opérations de vente et d'achat d'immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Il est entièrement libéré en espèces. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Il est actuellement composé d'un seul administrateur: Pierre-Jacques Meyer, de Bonfroy, à Neuchâtel, qui engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Faubourg de l'Hôpital 13.

## Genève - Genève - Ginevra

20 mai 1975. Perruques, etc.

**Michel Antille**, à Genève, commerce de perruques et de postiches (FOSC du 22.8.1972, p. 2220). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Coiffure Michel», 6, place Chevelu.

20 mai 1975. Assurances.

**«Structures & Gestion» Raoul Dumuid**, à Genève, assurances, etc. (FOSC du 21.12.1971, p. 3066). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 mai 1975. Laiterie.

**O. Gaberell**, à Genève, commerce de laiterie, etc. (FOSC du 14.1.1959, p. 124). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 mai 1975.

**«Publi-Offset» Michel Isch**, à Vernier, imprimerie offset (FOSC du 11.3.1974, p. 669). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Publioffset SA», à Vernier.

20 mai 1975. Imprimerie.

**Publioffset SA**, à Vernier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 mai 1975. But: tous travaux d'imprimerie et de publications, notamment selon le système offset. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Publi-Offset» Michel Isch, à Vernier, selon bilan au 31 décembre 1974, avec un actif de fr. 308 747.65 et un passif envers les tiers de fr. 226 767.95, pour fr. 81 979.70, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel-Ferdinand-Alfred Isch, de Genève, à Burigny VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Le Lignon, 19, chemin du Château-Bloc.

20 mai 1975. Restaurant.

**Kiam Hai Lam**, à Genève, restaurant chinois (FOSC du 11.4.1973, p. 987). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «M. et Mme Lam», à Genève.

20 mai 1975. Restaurant.

**M. et Mme Lam**, à Genève, société en nom collectif. Date de commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1975. Associés: Kiam Hai Lam, et Ling-Dee Lam née Tao, tous deux de Chine, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Procuration collective à deux à été conférée à Khien Cao-Minh, de la République du Viet-Nam, à Genève. Exploitation d'un restaurant chinois à l'enseigne «Pekin». 29, rue de Lausanne. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Kiam Hai Lam», à Genève.

20 mai 1975. Nettoyages.

**E. Monge**, à Genève. Chef de la maison: Eugène Monge, de et à Genève. Entreprise générale de nettoyage, traitement des sols. 9, rue J.-R. Chouet.

20 mai 1975. Tabacs, etc.

**Mme M. Plaud**, à Genève, débit de tabacs, vente de journaux (FOSC du 20.10.1971, p. 2552). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 mai 1975.

**«Le Luminaire Artistique» H. Schira & H. Keckels**, en liquidation, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc., société en nom collectif (FOSC du 12.6.1974, p. 1610). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 mai 1975. Maçonnerie.

**Vaucher et Rey**, à Genève, entreprise de maçonnerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 10.3.1961, p. 709). L'associé Charles Vaucher est maintenant domicilié à Presinge.

20 mai 1975.

**Société Immobilière Airlac**, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.8.1949, p. 2048). Adresse: 12, boulevard du Théâtre, chez Agence Immobilière Dunand & Cie.

20 mai 1975.

**Société Immobilière Les Cristaux SA**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.2.1961, p. 562)

**Hilera SA**, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 23.11.1970, p. 2667)

**Holinduco SA**, à Genève, participation à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 9.4.1969, p. 771)

**Priminter SA**, à Genève, promotion immobilière, etc. (FOSC du 4.2.1974, p. 333)

**Société Immobilière Sonime**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.1.1965, p. 136)

**Spitzmaus SA**, à Genève, promotion de marchés dans tous domaines, etc. (FOSC du 15.2.1974, p. 447)

**Trois Mâts Financière SA**, à Genève, participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 24.12.1974, p. 3443)

Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

20 mai 1975.

**SI Le Baba**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.12.1974, p. 3313). Statuts modifiés le 6 mai 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

20 mai 1975.

**Association des Baha'is de Genève**, à Genève (FOSC du 24.7.1967, p. 2525). Les pouvoirs de Parviz Farhoomand et Mahnaz Ardjomande sont radiés. Soussan Ardjomande, d'Iran, de Genève, secrétaire, signe collectivement avec Achraf Achraf, président, ou Odette Caglioni, d'Ascona TI, à Genève, vice-présidente, tous membres du comité directeur.

20 mai 1975.

**Banque Orca SA**, à Genève (FOSC du 19.2.1975, p. 461). Nouvelle adresse: 65, rue du Rhône.

20 mai 1975.

**Société Immobilière Rue de Carouge Nos 72 et 74**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.7.1972, p. 1799). Nouveau siège: Vernier. Statuts modifiés le 5 mai 1975. Lucie Huber n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Monique Umbricht, d'Untersigenthal AG, à Vernier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: 158, chemin d'Aïre, chez Gerisa, Groupe d'Etudes et de Réalisations Immobilières SA.

20 mai 1975. Etudes pour l'industrie nucléaire, etc.

**Ermat SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 mai 1975. But: études, réalisations, montages, assistance technique et mise à disposition de personnel temporaire, pour les industries nucléaires, électroniques, électriques, mécaniques, chimiques et de génie civil; acquisition et administration de toute participation financière à toutes entreprises industrielles, financières, commerciales et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges-Emile Allard, de France, à Saint-Egrève (Isère, France), président; Jacques-F. Mathier, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président et secrétaire; Marlysc Sacchi, de Genève, à Lancy, et Lucien-Edouard Lambelet, de La Côte-aux-Fées NE., à Genève. Signature: individuelle de Georges-Emile Allard ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 6, rue de Rive, chez Jacques-F. Mathier, avocat.

20 mai 1975.

**Société Immobilière Fron-Soleil A**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.5.1975, p. 1245). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

20 mai 1975.

**Société Immobilière Fron-Soleil B**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.5.1975, p. 1245). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

20 mai 1975.

**Société Immobilière Fron-Soleil C**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.5.1975, p. 1245). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

20 mai 1975.

**Imtival SA**, en liquidation, à Genève, acquisition, exploitation, vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 12.5.1975, p. 1281). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

20 mai 1975. Lithographies.

**Lithor Diffusion SA**, à Genève, lithographies, etc. (FOSC du 12.2.1975, p. 388). Statuts modifiés le 12 mai 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

20 mai 1975. Produits divers.

**Pondil SA**, à Genève, tous produits et articles manufacturés ou non, etc. (FOSC du 12.8.1970, p. 1832). Jacques Miville n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léonard Berruti, de et à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

20 mai 1975.

**Promoverre SA**, à Genève (FOSC du 24.4.1975, p. 1089). Nouvelle adresse: 31, rue de la Rôtisserie.

20 mai 1975.

**Recherches et applications électroniques en médecine, RAEM-System SA**, à Genève (FOSC du 11.3.1974, p. 669). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Recherches et applications électroniques en médecine, RAEM-System SA, en liquidation. Liquidateurs: Ernest Horvath, jusqu'ici directeur, et Philippe-Paul-Léon Alexandre, de Belgique, à Liège (Belgique), lesquels signent individuellement. Robert Janssen, Dominique Micheli, Robert Brinck, Pierre Dessy, Léon Durieux, Robert Closer, Meinrad Schär, Gabriel-Vincent Duc et Etienne Kohler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

20 mai 1975.

**SEPRI, Société d'Etudes Physico-chimiques et de Réalisations Industrielles SA**, à Genève (FOSC du 22.11.1963, p. 3325). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale SEPRI, Société d'Etudes Physico-chimiques et de Réalisations Industrielles SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Charles Terraz avec signature individuelle.

20 mai 1975.

**Sopharma SA**, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 30.3.1972, p. 824). Statuts modifiés le 7 mai 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

20 mai 1975.

**Zafira Centrale SA**, à Genève, achat et vente en gros d'aiguilles de gramophones, etc. (FOSC du 30.4.1975, p. 1155). Gérard RENEVEY n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Carrel, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.- vom 27. Dezember 1924, Belege Serie I/2101, zugunsten der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft der Burggemeinde Diessbach bei Büren, Gb. Blatt Nr. 473 Diessbach.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (665<sup>r</sup>)

3294 Büren an der Aare, den 27. Mai 1975 Der Gerichtspräsident:  
Jäggi

Der oder die allfälligen Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, denselben innert 8 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten dessen Kraftlosklärung erfolgt:

Titel und Grundpfand:  
Schuldbrief vom 19. März 1962 per Fr. 5000.-, lastend im I. Rang auf GB Metzleren Nr. 1810, Hausplatz, Wohnhaus und Laden Nr. 87 in Mariastein, zu Gunsten des Kym-Feil Albert sel., gew. Hotelier, Mariastein.

Gesamteigentümer:

1. Kym-Stöffer Albert, Allmendstrasse 245, 4149 Metzleren
2. Kym-Koller Otto, rue Voltaire 31, 1200 Genf
3. Riss-Kym Marie, Hotel Post, 4149 Mariastein
4. Kym-Salzmann Karl, Hotelier, Overland St. Louis, 63114 USA (661<sup>r</sup>)

4143 Dornach, den 26. Mai 1975 Der Amtsgerichtspräsident  
von Dorneck-Thierstein:  
Dr. Th. Schaffter

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1000.- vom 24. September 1941, Beleg I/3655, zugunsten der Frau Klara Wissler-Mischler, Schwarzenburg, lastend im I. Rang auf dem Grundstück Rüscheegg Grundbuchblatt Nr. 560;

Schuldbrief von Fr. 900.- vom 28. April 1943, Beleg I/3729, zugunsten der Amatersparnkasse Schwarzenburg, lastend im II. Rang auf dem Grundstück Rüscheegg Grundbuchblatt Nr. 560.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt 3150 Schwarzenburg vorzulegen, ansonsten die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (648<sup>r</sup>)

3150 Schwarzenburg, den 21. Mai 1975 Der Gerichtspräsident:  
Kohl

Vermisst werden:

Inhaber-Schuldbrief A. A. 2365 von Fr. 3000.-, erstellt am 3. März 1943, zu 5% angehend am 11. November 1942 nach einem Kapitalvorgang von Fr. 65 000.-; Inhaber-Schuldbrief A. A. 2325 von Fr. 5000.- und Inhaber-Schuldbrief A. A. 2326 von Fr. 3000.-, beide Titel erstellt am 4. Februar 1943, angehend am 11. November 1942 zu 5% nach einem Kapitalvorgang von Fr. 73 000.- bzw. Fr. 78 000.- und haftend auf Liegenschaft Assék. Nr. 40 mit zugehörigen Grundstücken «Hinterburgmühle» genannt in der Gemeinde Neuheim, Schuldner zur Zeit der Errichtung Herr Josef Strickler jun. Derzeitige Liegenschaftseigentümer: Herren Gebrüder Jakob und Johann Wüest, Gesamteigentümer als einfache Gesellschaft.

Grundbuch der Gemeinde Neuheim, Band II Fol. 8.

Der unbekannte Inhaber der genannten Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese bis längstens 31. Mai 1976 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonsten die Titel als kraftlos erklärt werden. (662<sup>r</sup>)

6301 Zug, den 26. Mai 1975 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. V. Schaller

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur de Fr. 90 000.-, souscrite le 29 septembre 1960 par la société immobilière Les Thuyas SA, à Lausanne, inscrite sous no 304 994 du Registre foncier, 2<sup>e</sup> rang, profit des cases libres, 6%, grevant l'immeuble Avenue de Collonges 8 à Lausanne, parcelle no 1286, folio 21, est sommé de me la produire jusqu'au 31 janvier 1976. (209<sup>r</sup>)

1003 Lausanne, le 30 janvier 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J. P. Cottier

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 95 000.-, 1<sup>er</sup> rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 13 avril 1965 sous no 331.672 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 4082 de Pully, est sommé de me la produire jusqu'au 15 février 1976. (219<sup>r</sup>)

1003 Lausanne, le 31 janvier 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J. P. Cottier

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

II<sup>e</sup> rang: Fr. 70 000.-, taux 6½%, cédule hypothécaire inscrite le 7 décembre 1965 à P.J. 111g 898, au profit et contre Jean-Pierre Roth, grevant l'immeuble No 2047, du ban de Porrentruy.

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (647<sup>r</sup>)

2900 Porrentruy, le 21 mai 1975 Le président du Tribunal II:  
Hublard

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 15 000.-, intérêt maximum 5%, No 216789 du registre foncier de Vevey, grevant en II<sup>e</sup> rang la parcelle 5794 du cadastre de la commune de Montreux,

est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Vevey, 1800 Vevey 1, d'ici au 15 décembre 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (72<sup>r</sup>)

1800 Vevey, le 28 novembre 1974 Le président du Tribunal de Vevey: R. Châtelain

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### Björli AG, mit Sitz in Domat/Ems

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Zum Liquidator wurde ernannt: Richard Allemann, dipl. Bücherexperte VSB, in Chur, welcher für die Gesellschaft rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt mit dem Zusatz «in Liq.».

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung beim Liquidator anzumelden. (A439<sup>r</sup>)

7001 Chur, den 21. Mai 1975

Björli AG in Liq.  
Der Liquidator:  
Richard Allemann,  
dipl. Bücherexperte VSB  
Postfach 64, 7001 Chur

### Computer Resale Brokers AG Höhenweg 11, 6300 Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Computer Resale Brokers AG hat in der Generalversammlung vom 5. Mai 1975 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Computer Resale Brokers AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1975 anzumelden. (A452<sup>r</sup>)

6300 Zug, den 5. Mai 1975

Der Liquidator

### Union Schweizerische Brikett-Import-Gesellschaft in Liquidation, Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, unverzüglich ihre Ansprüche schriftlich und begründet zu Händen der Liquidatoren am Domizil der Gesellschaft, Wilfriedstrasse 6, Postfach, 8030 Zürich, anzumelden. (A443<sup>r</sup>)

8030 Zürich, den 23. Mai 1975

Die Liquidatoren

### Dirfonds SA in liquidation, ayant son siège à Zoug

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 novembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jacques Bormand, p.a. Fiduciaire Charles Rogivue SA, rue Martery 2, 1005 Lausanne. (A442<sup>r</sup>)

1005 Lausanne, le 23 mai 1975

Fiduciaire Charles Rogivue SA

### Robert & Bregnard SA in liquidation

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1975 la dissolution de la Société est prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs de la Société, MM. Léon Robert et Willy-Fernand Bregnard, Fbg du Lac 2, à Neuchâtel. (A444<sup>r</sup>)

2000 Neuchâtel, le 26 mai 1975

Les liquidateurs

### Planazour Les Ziettes, de siège à Vercorin/Chalais VS

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 26 janvier 1974 la dissolution de la Société Coopérative, «Planazour Les Ziettes», de siège à Vercorin/Chalais VS a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de produire leur créance conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis au siège de la Société en liquidation, soit chez M<sup>e</sup> Luc Epiney, rue Centrale 6, 3960 Sierre. (A437<sup>r</sup>)

3960 Sierre, le 22 mai 1975

Le liquidateur

### Inter-Electra-Marketing Ltd. in liquidazione, Lugano

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 novembre 1974 la società ha deciso il suo scioglimento, previa liquidazione.

A sensi dell'art. 742 CO e relativi, i creditori della società sono invitati a notificare eventuali loro pretese di credito nei confronti della società entro 30 giorni dall'ultima pubblicazione, per iscritto al liquidatore, Signor Giovanni Gianola, via Al Forte 2, 6900 Lugano.

Le eventuali pretese dovranno essere accompagnate dalla relativa documentazione del credito. (A436<sup>r</sup>)

6900 Lugano, il 20 maggio 1975

Il liquidatore

### Fertilizer Investment Corporation SA, in Lugano

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 25 marzo 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 1 mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Firesa Fiduciaria & Revisione SA, via Zurigo 5, Lugano. (A438<sup>r</sup>)

6900 Lugano, il 21 maggio 1975

Il liquidatore:  
Firesa  
Fiduciaria & Revisione SA

### Panochem AG, in Zugo

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 24 aprile 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, Alpenstrasse 9, Zugo. (A446<sup>r</sup>)

6900 Lugano, il 22 maggio 1975

Il liquidatore:  
Fidinam SA, Fiduciaria

### Rechnungsruf und öffentliches Inventar

(Art. 582 ZGB)

Erblasser: Schlup-Weigel Werner, gew. Sanitär-Installateur, geboren 17. Oktober 1895, von Rütli bei Büren BE, wohnhaft gewesen in 4142 Münchenstein, Dammstrasse 40a, gestorben am 8. April 1975.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 3. Juli 1975, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikationen im basellandschaftlichen Amtsblatt Nr. 21, 22, 23 vom 29. Mai, 5. und 12. Juni 1975 verwiesen. (A445<sup>r</sup>)

4144 Arlesheim, den 23. Mai 1975

Erbschaftsamt Arlesheim

### Anordnung der Erbschaftsverwaltung und Erbenruf

Ueber die Verlassenschaft des Schwendimann Jakob, geboren 1926, Adolfs, Schweizer, von Niederstocken BE, in Rapperswil wohnhaft gewesen, gestorben am 10. Januar 1975, wird die Erbschaftsverwaltung gemäss Art. 554, Abs. 1 ZGB angeordnet. Der Erbschaftsverwalter wird durch die Vormundschaftsbehörde Rapperswil bestimmt.

Die gesetzliche Erbin Frau Fany Anna Otter geschiedene Schwendimann, geboren 1900, von Niederstocken, deren Aufenthalt unbekannt ist, sowie jedermann, der über sie Nachricht geben kann, werden aufgefordert, sich bis zum 31. Mai 1976 beim Bezirksgericht Lenzburg schriftlich zu melden. Nach Ablauf der genannten Frist wird die Erbschaftsverwaltung angewiesen, die Verlassenschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, dem als nächsten Erben angemeldeten herauszugeben. (A440<sup>r</sup>)

5600 Lenzburg, den 15. Mai 1975

Bezirksgericht

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

276006. Date de dépôt: 19 février 1975, 20 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,  
Berne. - Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

## NUTROTENE

276007. Date de dépôt: 19 février 1975, 20 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,  
Berne. - Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

## PRONUTENE

276008. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1975, 12 Uhr.  
Burger Söhne, Burg (Aargau). - Fabrication.

Kielzigarren, hergestellt mit Tabak aus tropischen Ländern.  
(Int. Kl. 34)

TROPENECHTE  
RÖSSLI-KIEL

276009. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1975, 12 Uhr.  
Burger Söhne, Burg (Aargau). - Fabrication.

Kielzigarren, hergestellt mit Tabak aus tropischen Ländern.  
(Int. Kl. 34)

TROPENMILDE  
RÖSSLI-KIEL

276010. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1975, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
Basel. - Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische  
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

## DIUCOR

276011. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1975, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
Basel. - Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische  
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

## LIMASE

276012. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1975, 18 Uhr.  
Rudolf Spring AG, Flughafenstrasse 41, Glattbrugg (Gemeinde Opfi-  
kon, Zürich). - Handel.

Verschleissfeste Oberflächenbeschichtungen aus Diamantpulver ent-  
haltendem Metall. (Int. Kl. 1, 2)

## DI-NI

276013. Date de dépôt: 3 mars 1975, 17 h.  
Fabrique de montres Rotary S.A., 138, rue des Crêtets, La Chaux-de-  
Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Transmission et  
renouvellement de la marque No 155461 de Fils de Moïse Dreyfuss,  
Fabrique Enila, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). Le délai de protec-  
tion résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1975.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de  
montres, parties de montres, cadrans de montres. (Cl. int. 14)

## ROTA

276014. Hinterlegungsdatum: 7. März 1975, 17 Uhr.  
Graber & Wening AG, Neftenbach (Zürich). - Fabrication. - Er-  
neuerung der Marke Nr. 153694. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 24. November 1974 an.

Elektrovibratoren. (Int. Kl. 7)

## VIBRODYNE G+W

276015. Date de dépôt: 7 mars 1975, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et  
commerce. - Renouvellement de la marque No 156627. Le délai de  
protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mars 1975.

Lait, lait évaporé, lait en poudre, lait condensé; fromage, crème;  
farine lactée, farine diététique; légumes et fruits, conserves de légu-  
mes et de fruits; viandes, extraits de viande, gelées de viande; condi-  
ments, épices; cacao, chocolat, articles de confiserie; thé et extraits  
de thé; café et extraits de café, succédanés de café; chicorée; aliments  
diététiques pour enfants; aliments diététiques fortifiants; préparations  
pharmaceutiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

## BEBA

276016. Date de dépôt: 10 mars 1975, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et  
commerce. - Renouvellement de la marque No 157309. Le délai de  
protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mars 1975.

Lait, lait évaporé, lait en poudre, lait condensé; fromage, crème,  
beurre; graisses et huiles alimentaires; farine lactée; farine diététique;  
légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes, extraits  
de viande, gelées de viande; condiments, épices; cacao, chocolat, arti-  
cles de confiserie; thé et extraits de thé; café, extraits de café, succé-  
danés de café; chicorée; aliments diététiques pour enfants; aliments  
diététiques fortifiants; préparations pharmaceutiques.  
(Cl. int. 5, 29, 30, 31)

## BABEX

276017. Date de dépôt: 10 mars 1975, 17 h.  
A. Droz Fils, 9, rue du Mont-Blanc, Genève. - Commerce.

Vins, spiritueux, liqueurs, jus de fruits et sirops. (Cl. int. 32, 33)

## MOKRI ROYAL

276018. Hinterlegungsdatum: 11. März 1975, 20 Uhr.  
Radium-Chemie AG, Scheide, Teufen (Appenzell A.Rh.). - Fabri-  
kation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke  
Nr. 157295 von Radium Chemie A. Zeller, Teufen (Appenzell  
A.Rh.). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März 1975  
an.

Beleuchtungsgeräte und Zusatzgeräte für solche. (Int. Kl. 11)

## VERILUX

276019. Hinterlegungsdatum: 11. März 1975, 11 Uhr.  
Glas AG, Pulvermühlestrasse 80, Chur (Graubünden). - Fabrication  
und Handel.

Umkleidekabinen, Garderobenschränke und Trennwände aus  
Kunststoff mit Metallzubehörteilen. (Int. Kl. 6, 19, 20)

## YDLICA

276020. Date de dépôt: 13 mars 1975, 17 h.  
Friederich Frères, 2bis, rue des Vignerons, Morges (Vaud). - Fabri-  
cation et commerce. - Renouvellement de la marque No 156098. Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
13 mars 1975.

Filtre-presse. (Cl. int. 7)

## CRISTAL

276021. Hinterlegungsdatum: 14. März 1975, 17 Uhr.  
Whirlpool Corporation, Benton Harbor (Michigan, USA). - Fabri-  
kation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155281. Sitz verlegt.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1975 an.

Waschmaschinen für den Haushalt. (Int. Kl. 7)

## SUDS-MISER

276022. Hinterlegungsdatum: 14. März 1975, 17 Uhr.  
Klinkerganz AG, Bülacherstrasse 17, Embrach (Zürich). - Fabri-  
kation. - Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenan-  
gabe der Marke Nr. 154645 von Klinkerfabrik Werner Ganz,  
Embrach (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
14. Januar 1975 an.

Klinker, Boden- und Wandplatten, Steinzeug. (Int. Kl. 19)

## EMBRI

276023. Hinterlegungsdatum: 14. März 1975, 12 Uhr.  
Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, Tecknau (Basel-  
Landschaft). - Fabrication und Handel. - Uebertragung und Erneue-  
rung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 153442 von Basis  
Watch, A. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, Tecknau (Basel-Land-  
schaft). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Novem-  
ber 1974 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

## AD. THOMMEN

276024. Date de dépôt: 14 mars 1975, 20 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,  
Berne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque  
No 156290. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 14 mars 1975.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène,  
drogues et préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## ISOBENZACYL

276025. Date de dépôt: 14 mars 1975, 20 h.  
L. Chirat S.A., 18, rue de la Fontenette, Carouge (Genève). - Fabri-  
cation et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication  
des produits de la marque No 155401. Le délai de protection résultant  
du renouvellement court depuis le 14 mars 1975.

Huiles et graisses comestibles; mayonnaises; sel, moutardes, poivrés,  
vinaigres, sauces; épices; condiments; produits alimentaires préparés  
ou conservés au vinaigre ou à la moutarde. (Cl. int. 29, 30)

## VIGORA

276026. Hinterlegungsdatum: 17. März 1975, 9 Uhr.  
Synpharma AG Apothekerinteressengemeinschaft, Uzwil (St. Gal-  
len). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## MAGENAL

276027. Date de dépôt: 17 mars 1975, 19 h.  
Josmar Watch S.A. (Josmar Watch AG) (Josmar Watch Ltd.), Bahn-  
hofstrasse 182, Bettlach (Soleure). - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres  
électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de  
montres, montres de plongée, chronomètres, chronographes, comp-  
teurs, appareils de chronométrage sportif, installations horaires, dis-  
positifs et tableaux d'affichage du temps, compte-tours, parcomètres  
et tachymètres, pendules, pendelettes, réveils électriques, électro-  
niques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, bijou-  
terier en vrai et en faux, montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)

## OSMAR

276028. Hinterlegungsdatum: 17. März 1975, 18 Uhr.  
Lonza AG, Gampel (Wallis); Geschäftsleitung: Münchensteiner-  
strasse 38, Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 155336. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
17. März 1975 an.

Folien aus thermoplastischen Kunstharzen, insbesondere solche aus  
Acrylharzen. (Int. Kl. 17)

## ACROPHAN

276029. Hinterlegungsdatum: 18. März 1975, 12 Uhr.  
Minatolwerke AG, Unterlachenstrasse 13, Luzern. - Fabrication. -  
Erneuerung der Marke Nr. 154444. Die Schutzfrist aus der Erneue-  
rung läuft vom 11. Januar 1975 an.

Bodenpflege- und Bodenimprägnierungsmittel. (Int. Kl. 3)

## AMIBO

276030. Hinterlegungsdatum: 18. März 1975, 12 Uhr.  
Interchemie AG, Albisriederstrasse 232, Zürich 9. - Fabrication und  
Handel.

Futtermittelzusatz. (Int. Kl. 5, 31)

## PABUSAN

276031. Hinterlegungsdatum: 18. März 1975, 18 Uhr.  
Reihor S.A., 74, rue du Locle, La Chaux-de-Fonds (Neuenburg). -  
Fabrication und Handel.

Geräte zur Erfassung und Auswertung von Arbeits-, Präsenz- und  
Operationszeiten. (Int. Kl. 9)

## PERFODAT

276032. Hinterlegungsdatum: 18. März 1975, 18 Uhr.  
Relhor S.A., 74, rue du Locle, La Chaux-de-Fonds (Neuenburg). —  
Fabrikation und Handel.

Geräte zur Erfassung von Arbeits-, Präsenz- und Operationszeiten.  
(Int. Kl. 9)

## PERFOPRINT

276033. Hinterlegungsdatum: 18. März 1975, 18 Uhr.  
Relhor S.A., 74, rue du Locle, La Chaux-de-Fonds (Neuenburg). —  
Fabrikation und Handel.

Optische Leser für Karten mit Feinlochung zur Auswertung von  
Arbeits-, Präsenz- und Operationszeiten. (Int. Kl. 9)

## PERFOTRANS

276034. Hinterlegungsdatum: 20. März 1975, 20 Uhr.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. — Fabri-  
kation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der  
Marke Nr. 155390. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
18. März 1975 an.

Schokolad- und Konfiserie-Artikel, Zuckerwaren, Backwaren, alko-  
holfreie Getränke. (Int. Kl. 30, 32)

## MORITZ

276035. Date de dépôt: 19 mars 1975, 18 h.  
Mentmore Manufacturing Co. Limited, Platinium House, Six Hills  
Way, Stevenage (Hertfordshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et  
commerce. — Renouvellement de la marque No 155338. Siège  
transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 19 mars 1975.

Plumes, porte-plumes, réservoir et porte-mines, aucun n'étant en  
métal précieux ou en imitation de métal précieux; mines pour  
crayons. (Cl. int. 16)

## PLATIGNUM

276036. Hinterlegungsdatum: 19. März 1975, 20 Uhr.  
Stamm AG, Eglisau (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

## IBIS

276037. Hinterlegungsdatum: 19. März 1975, 20 Uhr.  
Stamm AG, Eglisau (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

## LEGUAN

276038. Hinterlegungsdatum: 19. März 1975, 20 Uhr.  
Stamm AG, Eglisau (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

## SERVAL

276039. Hinterlegungsdatum: 20. März 1975, 20 Uhr.  
Aktiebolaget Electrolux, Luxbacken 1, Stockholm (Schweden). —  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe  
der Marke Nr. 235672. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
20. März 1975 an.

Beleuchtungs-, Erhitzungs-, Heiz-, Koch-, Trocken- und Ventila-  
tionsapparate oder -geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettana-  
lagen, unbearbeitete und teilweise bearbeitete unedle Metalle, Messer-  
schmiedewaren, Werkzeuge, Sensen, Sicheln, Hieb- und Stichwaffen,  
Material für den Eisenbahnbau, Schlosserwaren, Beschläge,  
Körbe aus Metalldraht, Schränke aus Blech, Anker, Ketten, Stahlku-  
geln, Beschläge für Pferdegeschirr, Glocken, Schlittschuhe, Geld-  
schränke und Kassetten, gewalzte und gegossene Bauteile, Fahrzeuge  
(mit Ausnahme von Fahrrädern) für Land-, Wasser- und Luftfahrt  
sowie Teile davon, Brennstoffmaterialien, Wachs (ausgenommen für Rei-  
nigungs- und Polierzwecke), Leuchtstoffe, technische Öle und Fette,  
Schmiermittel, Benzin, Lichte, Nachtlichte, Dochte, medizinische,  
hygienische, Rettungs- und Feuerlöschapparate, -instrumente und  
-geräte, physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische  
und elektrotechnische Wäge-, Signal-, Kontroll- und photographische  
Apparate, Instrumente und Geräte, Messinstrumente, Steuerma-  
schinen für Förderanlagen, Treibriemen, Schläuche, Automaten, Stall-

Garten- und landwirtschaftliche Geräte, Konservierungsmittel für  
Lebensmittel, Borsten, Borstenwaren, Feuerlöschmittel, Abdichtungs-  
und Packungsmaterial, thermische und elektrische Isoliermittel,  
Asbestplatten (nicht Gummi irgendwelcher Art), Gasglühlampen,  
Lötampen, Oel- und Gaskochapparate aller Art, Staubsauger  
aller Art sowie Teile davon und Zubehör dazu, Apparate, Maschinen  
und Geräte für die Pflege von Fussböden und Möbeln, besonders  
Bohnerapparate und Fussbodenwischer aller Art, Bohnerbürsten;  
Polier-, Reinigungs- und andere Pflegemittel für Teppiche, Möbel,  
Fussböden und harte abwaschbare Oberflächen, einschliesslich  
Wachse wie auch Bohnerwachs (Bohnermasse) und -öl; Kühlappa-  
rate und Kältemaschinen, Kühlschränke und Kälteanlagen sowie  
Teile davon und Zubehör dazu; Aufwasch-, Spül- und Waschmaschi-  
nen und -apparate, Wasserreinigungsapparate sowie Apparate und  
Anlagen zum Weichmachen des Wassers, Teile davon und Zubehör  
dazu, besonders Wasserfilter und Filtermasse zum Weichmachen  
des Wassers, Kleinmotoren aller Art, für Gase bestimmte  
Mess-, Analyse- und Kontrollapparate sowie Brenner aller  
Art, Küchenmaschinen, Bügelmaschinen, Abfallmühlchen, Schlag-  
maschinen, Kaffeeaufbereitungsmaschinen, Messerschleifapparate,  
Wrasenfänger, Spültische, Küchenschränke, Arbeitstische, Fuss-  
bodenmops, Staubwedel, Staubtücher, Scheuertücher und Spültücher.  
(Int. Kl. 1, 3, 4, 6 bis 12, 17, 19, 20, 21, 28)

## ELECTROLUX

276040. Date de dépôt: 20 mars 1975, 17 h.  
La Nationale S.A., 2, rue des Falaises, Genève. — Fabrication et com-  
merce.

Convertisseur numérique analogique, module électronique, circuit  
électronique logique. (Cl. int. 9)

## DILADAC

276041. Hinterlegungsdatum: 21. März 1975, 12 Uhr.  
Famas AG, Tramstrasse 8, Zürich 11. — Fabrikation.

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette und Spei-  
seöle. (Int. Kl. 29)

## BISCOFIN

276042. Hinterlegungsdatum: 21. März 1975, 18 Uhr.  
Ferdinand Gürtler, Sternweg 6, Baar (Zug). — Fabrikation.

Medizinische Apparate, wie Lungenfunktions-Analysatoren und  
dazugehörige Geräte. (Int. Kl. 9, 10)

## MEGAMED

276043. Hinterlegungsdatum: 21. März 1975, 12 Uhr.  
Janus Uhren AG, Hauptstrasse 58, Tecknan (Basel-Landschaft). —  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe  
der Marke Nr. 155520. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
5. Februar 1975 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

## JANUS

276044. Hinterlegungsdatum: 26. März 1975, 19 Uhr.  
Formica Plastics AG, im Lee, Bernhardzell, Waldkirch (St. Gallen).  
— Handel.

Kunstharz- bzw. Schichtstoffplatten mit einer Metallfolie.  
(Int. Kl. 6, 17, 19)

## METALLIT

276045. Date de dépôt: 24 mars 1975, 9 h.  
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Tacconnet, Neuchâtel. — Com-  
merce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits  
de la marque No 158225. Le délai de protection résultant du renou-  
vellement court depuis le 24 mars 1975.

Produits vinicolés de tous cépages ainsi que de toutes origines.  
(Cl. int. 33)

## APOLLON

276046. Date de dépôt: 24 mars 1975, 9 h.  
Julien Carrupt et Cie, Chamson (Valais). — Commerce.

Vins du Valais. (Cl. int. 33)

## GLAPIERE

276047. Date de dépôt: 24 mars 1975, 18 h.  
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Lon-  
dres S. E. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Agents rafraîchissants pour l'air et désodorisants. (Cl. int. 5)

## OPEN AIR

276048. Hinterlegungsdatum: 24. März 1975, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Chemikalien für die Kunststoffverarbeitung. (Int. Kl. 1)

## RAYOSAN

276049. Hinterlegungsdatum: 24. März 1975, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Chemikalien für die Kunststoffverarbeitung. (Int. Kl. 1)

## SANACTOR

276050. Hinterlegungsdatum: 24. März 1975, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Chemikalien für die Kunststoffverarbeitung. (Int. Kl. 1)

## SANDOQUICK

276051. Hinterlegungsdatum: 24. März 1975, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Chemikalien für die Kunststoffverarbeitung. (Int. Kl. 1)

## SANDORAY

276052. Hinterlegungsdatum: 24. März 1975, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Chemikalien für die Kunststoffverarbeitung. (Int. Kl. 1)

## SANDOSPEED

276053. Date de dépôt: 24 mars 1975, 19 h.  
Evyvan Perfumes, Inc., 350 East 35th Street, New York (New York,  
USA). — Fabrication et commerce.

Eaux de Cologne, lotions d'après-rasage, savons et produits pour la  
toilette. (Cl. int. 3)

## THE BARON

276054. Hinterlegungsdatum: 20. März 1975, 18 Uhr.  
Galactina AG, Belp (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung  
der Marke Nr. 154827. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
10. Februar 1975 an.

Pharmazeutische Spezialitäten, kosmetische Präparate, diätetische  
Nährmittel. (Int. Kl. 3, 5)

## EDERPHYN

276055. Hinterlegungsdatum: 20. März 1975, 18 Uhr.  
Galactina AG, Belp (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung  
der Marke Nr. 155883. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
20. März 1975 an.

Pharmazeutische Spezialitäten, kosmetische Präparate, diätetische  
Nährmittel. (Int. Kl. 3, 5)

## EDERPHYT

276056. Hinterlegungsdatum: 21. März 1975, 20 Uhr.  
Oberon Watch S.A., Fahrweg 29, Wolfwil (Solothurn). — Fabrikation  
und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

## WESTSIDE WATCH

276057. Hinterlegungsdatum: 21. März 1975, 20 Uhr.  
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme)  
(Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, Schaffhausen. —  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154932. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1975 an.

Jodhaltiges pharmazeutisches Präparat (Röntgenkontrastmittel).  
(Int. Kl. 5)

## PROPYLIODON-CILAG

### Bundesratsbeschluss über die mengenmässige Beschränkung der Einfuhr von Weisswein in Flaschen

(Vom 21. Mai 1975)

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf die Artikel 23 und 117 des Bundesgesetzes vom 3. Oktober 1951 über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes (Landwirtschaftsgesetz),  
in Anwendung von Artikel 16 Absatz 2 der Verordnung vom 23. Dezember 1971 über den Rebbauplan und den Absatz der Rebbauzeugnisse (Weinstatut),  
beschliesst:

#### Art. 1. Vorübergehende mengenmässige Beschränkung der Einfuhr

Zur Gewährleistung des Absatzes inländischer Weissweine zu Preisen, die nach Artikel 29 des Landwirtschaftsgesetzes angemessen sind, werden Bewilligungen für die Einfuhr von als Spezialitäten anerkannten weissen Qualitätsweinen in Flaschen der Tarifnummer 2205.30 für das Jahr 1975 nur noch nach Massgabe der im Vorjahr aus den einzelnen Ländern getätigten Einfuhren erteilt.

#### Art. 2. Bewilligungserteilung

<sup>1</sup> Bis zur Ermittlung der den einzelnen Firmen für das Jahr 1975 zustehenden Einfuhrquoten werden grundsätzlich keine neuen Einfuhrbewilligungen erteilt.

<sup>2</sup> Wenn der Importeur den Nachweis erbringt, dass er im Jahre 1975 die Einfuhren des Vorjahres nicht überschritten hat, können im Rahmen der vorjährigen Einfuhren weiterhin Einfuhrbewilligungen erteilt werden. Auch Kleinimporteure durch Private können weiterhin bewilligt werden.

<sup>3</sup> Ueberschreiten die seit dem 1. Januar 1975 getätigten Einfuhren die dem Importeur für das laufende Jahr zustehende Einfuhrquote, wird die Anrechnung dieser Einfuhren auf allfällige Einfuhrquoten kommender Jahre vorbehalten.

#### Art. 3. Anwendung des Weinstatuts

Die Bestimmungen des Weinstatuts vom 23. Dezember 1971 finden im übrigen Anwendung.

#### Art. 4. Vollzug

Die Abteilung für Landwirtschaft und die Sektion für Ein- und Ausfuhr der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes sind mit dem Vollzug beauftragt.

#### Art. 5. Inkrafttreten und Geltungsdauer

<sup>1</sup> Dieser Beschluss tritt am 26. Mai 1975 in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 1975.

<sup>2</sup> Der Bundesrat behält sich vor, diesen Beschluss je nach der Entwicklung der Einfuhren und der Preise für die inländischen Weissweine sowie den Schätzungen in bezug auf die Ernte 1975 früher aufzuheben.

Bern, den 21. Mai 1975

Im Namen des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Graber  
Der Bundeskanzler:  
Huber

### Arrêté du Conseil fédéral limitant quantitativement l'importation de vins blancs en bouteilles

(Du 21 mai 1975)

Le Conseil fédéral suisse,

vu les articles 23 et 117 de la loi fédérale du 3 octobre 1951 sur l'agriculture;  
vu l'article 16, 2<sup>e</sup> alinéa, de l'ordonnance du 23 décembre 1971 sur la viticulture et le placement des produits viticoles (statut du vin),  
arrête:

#### Article premier. Limitation quantitative, à titre temporaire, de l'importation

Aux fins d'assurer l'écoulement des vins blancs du pays à des prix équitables au sens de l'article 29 de la loi sur l'agriculture, des permis d'importation pour les vins blancs de qualité en bouteilles, reconnus comme spécialités, du numéro 2205.30 du tarif douanier, ne sont accordés pour 1975 que dans les limites des quantités importées l'année précédente des divers pays fournisseurs.

#### Art. 2. Délivrance du permis

<sup>1</sup> Aussi longtemps que les contingents d'importation revenant aux différentes maisons pour 1975 n'auront pas été déterminés, aucun nouveau permis ne sera en principe accordé.

<sup>2</sup> L'importateur prouvant que ses importations de 1975 n'excèdent pas celles de l'année précédente pourra obtenir des permis dans les limites des quantités importées cette année-là. Des permis pourront également être accordés à des tiers pour l'importation de petites quantités.

<sup>3</sup> Si les importations faites depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1975 excèdent le contingent d'importation attribué à l'importateur pour l'année en cours, l'imputation de ces importations sur le contingent des années suivantes est réservée.

#### Art. 3. Application du statut du vin

Au demeurant, les dispositions du statut du vin du 23 décembre 1971 sont applicables.

#### Art. 4. Exécution

La Division de l'agriculture et le Service des importations et des exportations de la Division du commerce du Département de l'économie publique sont chargés de l'exécution.

#### Art. 5. Entrée en vigueur et durée de validité

<sup>1</sup> Le présent arrêté entre en vigueur le 26 mai 1975 et a effet jusqu'au 31 décembre 1975.

<sup>2</sup> Selon l'évolution des importations et des prix des vins blancs du pays, et compte tenu des estimations relatives à la récolte de 1975, le Conseil fédéral se réserve d'abroger plus tôt le présent arrêté. (z)

Bern, le 21 mai 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Graber  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

### Verordnung über Ausnahmen von der Einfuhrbewilligungspflicht für Fleisch und Fleischwaren

(Vom 22. Mai 1975)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement,

gestützt auf Artikel 7 Absatz 3 der Verordnung vom 27. September 1971 über den Schlachttiermarkt und die Fleischversorgung (Schlachtviehordnung),  
im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartement,  
verordnet:

#### Art. 1

<sup>1</sup> Für Erzeugnisse, deren Einfuhr nach der Schlachtviehordnung oder dem Bundesratsbeschluss vom 7. Dezember 1966 über die Einfuhr und Verwertung von Schafen und Ziegen zum Schlachten sowie von Fleisch solcher Tiere der Bewilligungspflicht der Abteilung für Landwirtschaft unterstellt ist, ist bis zu 2,5 kg keine Einfuhrbewilligung erforderlich. Für Fleisch der Zolltarifnummern 0201.10/50 beträgt die Freigrenze bis auf weiteres jedoch nur 0,5 kg.

<sup>2</sup> Die Freigrenzen gelten je Sendung an einen und denselben Empfänger bzw. je Person. Ohne Bewilligung kann bis zur Freimenge nur einmal im Tage eingeführt werden.

#### Art. 2

<sup>1</sup> Die Verordnung vom 4. April 1974 über Ausnahmen von der Einfuhrbewilligungspflicht für Fleisch, geniessbare Schlachtnebenprodukte und Fleischwaren wird aufgehoben.

<sup>2</sup> Die aufgehobenen Vorschriften bleiben auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen weiterhin anwendbar.

#### Art. 3

Diese Verordnung tritt am 1. Juni 1975 in Kraft. (z)

Bern, den 22. Mai 1975

Eidgenössisches  
Volkswirtschaftsdepartement:  
Brugger

### Ernennung eines neuen stellvertretenden Direktors in der Direktion für Internationale Organisationen des Politischen Departementes

Der Bundesrat hat François Pictet zum stellvertretenden Direktor der Direktion für Internationale Organisationen des Politischen Departementes ernannt. Zur Ausübung dieses Amtes wird ihm der Titel eines Ministers verliehen. Er tritt die Nachfolge von Minister Pierre André Nussbaumer an, der kürzlich zum Botschafter in Polen bestimmt wurde.

### Nomination d'un nouveau Directeur-suppléant à la Direction des Organisations internationales du Département politique

Le Conseil fédéral a nommé M. François Pictet en qualité de Directeur-suppléant de la Direction des Organisations internationales du Département politique. Le titre de Ministre lui a été conféré dans l'exercice de ces fonctions. Il succède au Ministre Pierre André Nussbaumer qui vient d'être désigné comme Ambassadeur en Pologne. (z)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

### Gornergratbahn Gesellschaft Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 20. Juni 1975, vormittags 11 Uhr, im «Bürgerhaus», Parterresaal, Neugasse 20, in Bern.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1974.
2. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsvergane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können die Zutrittskarten bezogen werden bis 16. Juni 1975

in Bern: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
bei der Bank von Ernst & Co. AG  
beim Schweizerischen Bankverein  
in Basel: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft,  
beim Schweizerischen Bankverein  
in Genf: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
beim Schweizerischen Bankverein  
in Lausanne: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
beim Schweizerischen Bankverein  
in Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
beim Schweizerischen Bankverein  
in Winterthur: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
beim Schweizerischen Bankverein

Jahresrechnungen und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht können durch die Aktionäre ab 9. Juni 1975 bei unserer Betriebsdirektion in Brig eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat

### Société de participation HELVA, Chur

Die

#### ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

wird in den Büros des Rechtsanwaltes Giancarlo Viscardi, Corso Elvezia 16, Lugano, am 20. Juni 1975, um 10 Uhr, stattfinden.

#### Traktanden:

1. Unterbreitung und Genehmigung der Bilanz und Erfolgsrechnung auf den 31. Dezember 1974; diesbezügliche Beschlüsse; Entlastung an den Verwaltungsrat.
2. Statutarische Wahlen.
3. Verschiedenes.

Die Aktien müssen bei den Gesellschaftskassen oder bei folgenden Banken deponiert werden: Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein. Dies bis zum dritten Tag vor dem Datum der Generalversammlung.

Die Bilanz und Erfolgsrechnung können beim Gesellschaftssitz statutengemäss überprüft werden.

Chur, den 23. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

« INTERFONDS »  
Internationale  
Investmenttrust-Gesellschaft, Basel

### Coupons-Auszahlung per 2. Juni 1975

#### AMERICA-VALOR

Schweizerischer Anlagfonds für  
amerikanische Wertschriften

Coupon Nr. 1 Fr. 13.—  
abzüglich 30% Verrechnungssteuer Fr. 3.90  
netto pro Anteil Fr. 9.10

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseigner mit Bankenerklärung: Fr. 12.35 netto.

Der Rechenschaftsbericht kann bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:

 **Schweizerischer  
BANKVEREIN**

Bank Leu AG, Bank in Burgdorf, Bank Finalba AG,  
Bodenkreditbank in Basel, Ehinger & Cie. AG,  
Schweizerische Depositen- und Kreditbank

### Silberwarenfabrik Jezler & Cie AG, Schaffhausen

#### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 28. Mai 1975 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1974 auf Fr. 70.— brutto für die Prioritätsaktie und Fr. 140.— brutto für die Stammaktie festgesetzt; somit nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer

Fr. 49.— netto pro Prioritätsaktie und  
Fr. 98.— netto pro Stammaktie

Die Auszahlung an die Prioritätsaktionäre erfolgt direkt an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. An die Stammaktionäre erfolgt sie vom 30. Mai 1975 an gegen den Coupon Nr. 52 an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins, der Schaffhauser Kantonalbank und der Schweizerischen Volksbank.

Schaffhausen, den 28. Mai 1975

Die Direktion

## Gurit AG, Freienbach

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. Mai 1975 wird für das Geschäftsjahr 1974 eine Dividende von Fr. 20.- pro Inhaberaktie, abzüglich 30% Verrechnungssteuer = Fr. 6.-, somit netto

Fr. 14.-

ausbezahlt.

Die Dividende wird gegen Einreichung des Coupons Nr. 12 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und bei ihren sämtlichen Niederlassungen sowie an unserer Kasse in Freienbach spesenfrei vergütet.

Freienbach, den 31. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1975 werden vom Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung für das verflossene Geschäftsjahr folgende Dividenden ausgerichtet:

- auf noch im Umlauf befindlichen 2500 Prioritätsaktien «A» eine Dividende von 5% = Fr. 10.- brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 23, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, mit Fr. 7.- netto;
- auf den Stammaktien eine Dividende von 7% = Fr. 7.- brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 20, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, mit Fr. 4.90 netto.

Die Beiträge können spesenfrei vom 30. Mai 1975 an bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erhoben werden.

## Société Suisse pour valeurs de métaux, Zurich

### Paiement de dividendes

Selon décision de l'assemblée générale du 29 mai 1975, il sera payé sur le solde actif du compte de profits et pertes pour l'exercice écoulé les dividendes suivants:

- aux 2500 actions privilégiées «A» encore en circulation un dividende de 5%, soit fr. 10.- brut, payable sur présentation du coupon N° 23, sous déduction de l'impôt anticipé suisse de 30%, soit Fr. 7.- net;
- aux actions ordinaires un dividende de 7%, soit fr. 7.- brut, payable sur présentation du coupon N° 20, sous déduction de l'impôt anticipé suisse de 30%, soit Fr. 4.90 net.

Ces montants peuvent être encaissés sans frais dès le 30 mai 1975, à tous les guichets de l'Union de Banques Suisses.

## Société Générale pour l'Industrie (SGI)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 26 juin 1975, à 11 h., au siège social, 71, avenue Louis-Casal, à Cointrin (Genève).

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport de Messieurs les contrôleurs.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Décharge au conseil d'administration.
- Elections statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, 71, avenue Louis-Casal à Cointrin, et auprès des succursales de Lausanne, 9, chemin des Délices, et de Sion, rue des Creusets, dès le 16 juin 1975.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires détenteurs d'actions au porteur devront déposer leurs titres jusqu'au 16 juin:

à Genève: au siège social, 71, avenue Louis-Casal à Cointrin, à la Société de Banque Suisse et chez  
MM. Bordier & Cie  
MM. Darier & Cie  
MM. Ferrier, Lullin & Cie  
MM. Hentsch & Cie  
MM. Lombard, Odier & Cie  
MM. Mirabaud & Cie  
MM. Pictet & Cie

à Bâle: à la Société de Banque Suisse

à Zurich: à la Société de Banque Suisse

Messieurs les actionnaires propriétaires d'actions nominatives seront convoqués par lettre recommandée expédiée à leur dernière adresse inscrite sur le registre des actions.

Cointrin, le 14 mai 1975

Le conseil d'administration

## Société Foncière de Bon-Port, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 17 juin 1975, à 11 h., à l'Hôtel Eden, Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise, Montreux, domicile de délivrance des cartes d'admission.

Le conseil d'administration

## COSMOPOLITAN TOUR & TRAVEL SA

25, rue du Rhône, 1204 Genève

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

lundi 16 juin 1975, à 9 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

- Rapport de l'administrateur.
- Présentation des comptes de l'exercice 1974.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Décharge à l'administration.
- Nomination de l'administration.
- Nomination de l'organe de contrôle.

## Société Vaudoise des Mines et Salines de Bex

Assemblée générale annuelle

### L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est fixée au jeudi 12 juin 1975, à 16 h. 15, à l'Hôtel de Ville de Bex (Grande Salle).

Ordre du jour:

- Rapport et comptes de l'exercice 1974.
- Rapport des contrôleurs des comptes.
- Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
- Remplacement d'un administrateur désigné par l'Etat, atteint par la limite d'âge.
- Nomination des contrôleurs des comptes et de leurs suppléants.
- Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au mercredi 11 juin 1975, à midi, aux domiciles ci-après: à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise; à Bex: Banque Cantonale Vaudoise, agence de Bex, et au siège de la société au Bévieux sur Bex.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance au siège de la société au Bévieux - dès le lundi 2 juin 1975 - du compte de pertes et profits, du bilan, du rapport des contrôleurs, du rapport de gestion et des propositions concernant l'emploi du bénéfice net.

Bex, mai 1975

Le conseil d'administration

## Société genevoise d'investissements fonciers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 12 juin 1975, à 11 h. 30, dans les salons de l'Hôtel Touring-Balance, 13, Place Longemalle, à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des contrôleurs des comptes.
- Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
- Fixation du dividende.
- Nomination de deux contrôleurs des comptes.

Le bilan, le compte de pertes et profits et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires chez la Régie André L'Huillier, 5, rue Petitot, à Genève, où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront justifier de la propriété de leurs actions jusqu'au 9 juin 1975.

## Banque Exel, Genève et Zurich

Messieurs les actionnaires sont priés de bien vouloir prendre note qu'ils sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 juin 1975, à 11 h., au siège social 2, rue Massot, à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1974.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
- Attribution du bénéfice net.
- Décharge au conseil d'administration.
- Réélections statutaires et nomination de nouveaux administrateurs.
- Divers.

Messieurs les actionnaires sont priés de légitimer leur qualité de porteur soit en déposant leurs actions au siège de la société, soit en les produisant le jour de l'assemblée, soit en fournissant un certificat de blocage.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs aux comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 16 juin 1975.

Le conseil d'administration

## Supervised Investors Growth Fund, Inc.

Valeurs de croissance des USA

### Avis de dividende

Le Trust a déclaré son premier dividende semestriel pour l'exercice 1974/1975 de \$ 0,05 sur les actions souscrites jusqu'au 2 juin 1975.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés avec un bordereau numérique spécial à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 1<sup>er</sup> juillet 1975 sur la base suivante:

Paiement net (impôts et frais déduits)	\$ 0,03375
Retenue supplémentaire d'impôts USA (récupérable sous certaines conditions)	\$ 0,0075

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Le rapport annuel pour l'exercice au 30 novembre 1974 en langues française, italienne et allemande est disponible auprès du domicile ci-dessous.

Genève, le 26 mai 1975

Les représentants en Suisse:  
MM. Hentsch & Cie  
15, rue de la Corratierie  
1211 Genève 11

## Mario Rapelli SA, Stabio

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per mercoledì 25 giugno 1975, alle ore 10, presso la sede sociale a Stabio, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione 1974 e rapporto del revisore per lo stesso esercizio.
2. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1974 e del conto perdite e profitti per l'esercizio 1974.
3. Discarico all'amministrazione.
4. Deliberazione sull'utile netto.
5. Nomina revisore.
6. Eventuali.

La relazione sulla gestione 1974, il bilancio al 31 dicembre 1974, il conto perdite e profitti per l'esercizio 1974, il rapporto del revisore, la proposta sull'impiego dell'utile netto sono a disposizione dei Signori azionisti a partire dal 10 giugno 1975 presso la sede sociale a Stabio.

Gli azionisti si legitimeranno con la produzione delle azioni o di un'attestazione bancaria di deposito al più tardi all'apertura dell'assemblea.

Stabio, il 2 giugno 1975

Mario Rapelli SA, Stabio  
Il presidente: Dr. Elbio Gada

## Immobiliare Cabrenna SA, Lugano

Gli azionisti della Immobiliare Cabrenna SA, Lugano, sono convocati in

### assemblea ordinaria

presso la sede della società in Piazza Cioccaro 2, a Lugano, per il giorno di sabato 28 giugno 1975, alle ore 10 antimeridiane, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti esercizio 1974.
3. Lettura del rapporto di revisione.
4. Approvazione dei conti esercizio 1974 e scarico al consiglio di amministrazione.
5. Decisione distribuzione utile netto.
6. Nomine statutarie.
7. Nomina revisore.
8. Eventuali.

Il bilancio ed il conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1974, il rapporto del consiglio di amministrazione e quello del revisore, sono a disposizione presso la sede sociale (Piazza Cioccaro 2, Lugano), a partire dal giorno 17 giugno 1975 sino al 27 giugno 1975.

Per partecipare all'assemblea, i Signori azionisti dovranno comprovare tale loro qualità, presentando i titoli azionari o relativi certificati.

Qualora, per mancanza di quorum, l'assemblea non fosse in grado di deliberare, verrà riconvocata con il medesimo ordine del giorno, alle ore 11 del 28 giugno 1975 e delibererà a norma dell'art. 8 dello statuto.

Per il consiglio di amministrazione:  
Il presidente: Comm. Dott. Carlo Giovannini

## Borse di Studio Fondazione Fidinam

La Fondazione per Borse di Studio della Fidinam SA, Lugano, dichiara aperto il concorso per l'assegnazione delle Borse di Studio istituite a favore:

- a) di coloro che aspirano alla specializzazione professionale mediante un'attività pratica da svolgere in società fiduciarie o di revisione, oppure intendono conseguire titoli federali di abilitazione nelle professioni commerciali;
- b) di coloro che si avviano agli studi universitari di economia e commercio, con particolare riguardo – se possibile – al ramo fiduciario o di revisione.

I requisiti per l'ammissione al concorso sono:

1. Il domicilio nel cantone Ticino, requisito del quale si potrà prescindere nel riguardo di richiedenti particolarmente qualificati.
2. La licenza o maturità della scuola cantonale di commercio o del liceo economico in Bellinzona. L'assegno potrà essere concesso anche a chi possiede un altro tipo di maturità. Detto titolo di studio non è richiesto a coloro che si avviano alla specializzazione professionale pratica.

L'importo dell'assegno, che può raggiungere il massimo di fr. 7000.– annui, sarà definito con riguardo sia alla durata della pratica professionale o dello studio universitario, sia alle condizioni economiche del richiedente o della sua famiglia. L'assegno è concesso anno per anno, al massimo per un periodo quadriennale.

I candidati dovranno presentare, entro l'11 luglio 1975, una domanda scritta alla Fondazione Fidinam per Borse di Studio, via Pioda 14, Lugano.

La domanda sarà corredata del curriculum vitae e dei certificati di studio o dell'attività pratica svolta. La Fondazione darà agli interessati ogni ulteriore informazione che fosse richiesta.

Fondazione Fidinam per Borse di Studio

A vendre  
**machine comptable**  
NCR 32-10 compteur, révisée, faute d'emploi.  
Leusanne, tél. 021 / 22 88 18

**Müller-Gysin AG**  
Internationale Transporte  
4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62 172

Nähe Letzigraben vermieten wir in Neubau an ruhiger Lage per sofort helle, moderne

**Büroräume**  
76 m<sup>2</sup>, aufgeteilt in drei Räume, mit Blick ins Grüne. Telefon- und Telexanschluss vorhanden. Lift. Autoeinstellplatz in Sammelgarage.  
Mietpreis Fr. 892.– pro Monat inkl. Nebenkosten.  
Auskunft und Vermietung:  
**merkurimmobilien**  
Merkur Immobilien AG 8022 Zürich  
Pelikanplatz 15 - Thalhof - Tel. 01 - 27 35 90

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**

**Die A+E Leasing AG**  
möchte Ihnen erklären, wie man Investitionsgüter finanzieren kann, ohne das eigene Bargeld zu brauchen.

**A+E Leasing**

8022 Zürich 1  
Bahnhofstrasse 52  
Tel. 01 27 33 93

1201 Genève  
2, Rue A. Vallin  
Tél. 022 32 33 20

Das Sparheft Nr. 7124, ausgestellt von der Metropolitan Bank Ltd., Bern, mit einem Guthaben von Fr. 100.–, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 3 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

29. Mai 1975

Metropolitan Bank Ltd, Bern

Wir kaufen:  
**Baracken jeder Grösse**  
Lagerschuppen, Element-Bauten, Einstellhallen, Eisenkonstruktionen auf Abbruch gegen Barzahlung.  
E. Hüttenmoser, Abbruchunternehmung  
9016 St. Gallen, Kesselhalde 65  
Telefon 071 / 25 30 27

**SIP ANLAGEFONDS**  
Société Internationale de Placements, Basel

**Coupons-Auszahlung**  
per 1. Juni 1975

**EUROPA-VALOR**  
Anlagefonds für europäische Werte

Coupon Nr. 16, Bruttobetrag abzüglich 30% Verrechnungssteuer Nettobetrag je Anteil  
Fr. 5.–  
Fr. 1.50  
Fr. 3.50

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizillierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung  
Coupon Nr. 16, Nettobetrag je Anteil  
Fr. 5.–

**«SCHWEIZERAKTIEN»**  
Anlagefonds für Schweizerwerte

Coupon Nr. 1, Bruttobetrag abzüglich 30% Verrechnungssteuer Nettobetrag je Anteil  
Fr. 7.50  
Fr. 2.25  
Fr. 5.25

Zeichnungs- und Zahlstellen:  
**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT** Zürich  
und ihre sämtlichen schweizerischen Niederlassungen.

Rechenschaftsberichte können bei den Zeichnungs- und Zahlstellen bezogen werden sowie bei der  
**Société Internationale de Placements**  
Elisabethenstrasse 43, 4010 Basel

**DAS GÜTEZEICHEN FÜR PROBLEMLÖSUNGEN**

Hänggli + Jakob Verwaltungs AG  
Geschäftsführung: Christian Jakob  
Unternehmensberater BHG  
Eidg. dipl. Immobilien-Treuhandler  
Aargauerer Geschäftsagent  
Landstrasse 41, 5430 Wettingen  
Telefon 056 28 20 33

**Nichtigerklärung**

Das Sparheft Nr. 107 531 der Ersparnkasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation an zu rechnen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparnkasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären und über den Gegenwert verfügen.

Biel, den 28. Mai 1975 Ersparnkasse Biel

**Abwesend?**

**Automatische Telefonanruf-Beantworter NOVITON antworten für Sie!**

Mod. NB 400 Fr. 498.– Mod. NB 500 Fr. 995.–  
mit automatischer Gesprächsaufzeichnung

Gratis-Spezialprospekt oder eine unverbindliche Vorführung im Fachgeschäft oder direkt durch:  
**NOVITON AG**, in Bodan 22, Postfach 8056 Zürich  
01/571247

**incasso international collecta**  
\* LIC Schweiz

das schweizerische Inkasso-Unternehmen mit dem weltweiten Inkasso-Service

Nordstrasse 23  
Postfach CH-8035 Zürich  
Tel. (01) 600811 Telex 56878 colta

\* LIC = Liga für internationalen Creditschutz, vertreten in über 100 Ländern in Europa und Übersee

**HABEN SIE SCHON EINMAL DARAN GEDACHT, MIT UNSEREM KAPITAL GELD ZU VERDIENEN?**

**Indem Sie beispielsweise Ihren Wagenpark ganz auf Leasing umstellen!**

Unsere Broschüre zeigt Ihnen viel

Manche Unternehmer haben Hunderttausende von Franken in einem grossen Wagenpark blockiert. Wie man dieses Kapital sofort frei macht (und durch den Verkauf der Flotte noch vermehrt), zeigt Ihnen die Dokumentation **AUTO-LEASING**. Fordern Sie diese heute noch kostenlos Schlnznach-Bad und unverbindlich an. Tel. 056-430101

**Gutschein für eine Dokumentation**

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation **AUTO-LEASING**.  
Firma:

Sachbearbeiter:  
Bitte ausschneiden und einsenden an  
**AMAG LEASING**,  
5116 Schznach-Bad  
SHAB

**SIP ANLAGEFONDS**  
Société Internationale de Placements, Basel

**Coupons-Auszahlung**  
per 1. Juni 1975

**INTERVALOR**  
Internationaler Anlagefonds

Coupon Nr. 6 abzüglich 30% Verrechnungssteuer netto pro Anteil  
Fr. 2.70  
Fr. –.81  
Fr. 1.89

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizillierte Anteilseininhaber mit Bankenerklärung: netto Fr. 2.65

Der Rechenschaftsbericht kann bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:

**Schweizerischer BANKVEREIN**  
Bank in Burgdorf, Bodenkreditbank in Basel, Ehinger & Cie AG, Schweizerische Depositen- und Kreditbank sowie bei der  
**Société Internationale de Placements**  
Elisabethenstrasse 43, 4010 Basel